

Lietuvoj prasidėjo didelė tarptautinė byla

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

“LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA”

Prenumerata: Argentinoje 150 pezų metams;
Urugvajuje 20 Urugvajaus pezų.

Visur kitur 3 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153

Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 671427

Editor-leidėjas: Francisco OZINSKAS,

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1586.

TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

COBRO
Argentino
(30. AA.)

SEMENARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires, Argentina
Redactor-Redactorius: Constantino NORKUS.

Nº 1176

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, SAUSIS 18 D., 1962 METAI — JUEVES 18 de ENERO de 1962

METAİ (AÑO) XXXIV.

TEISIA DOVANŲ GAVĖJUS LIETUVOJE

United Press spaudos agentūros pranešimus iš Romos, Vatikano ir Maskvos paskelbė Buenos Aires dienraštis „La Prensa“ 15. 1. 1962. Visuose rašoma apie Lietuvą.

Anot Maskvos „Pravdos“ pranešimo iš 14. 1. 62, Lietuvoje prasidėjo plati byla. Kaltinama grupė kunigų ir kitų „spekuliatorių“, spekuliuojusių statybos medžiagomis dabartiniu metu vykiant naujos katalikų bažnyčios statybos darbus Klaipėdoje.

Maskvos laikraštis rašo, kad 1944 metais iš Lietuvos pabėgęs asmenys per savo komitetą iš J. A. V. bių siūnė dovanų siuntinius ir pinigų Lietuvon, kur gavėjai jais spekuliuoja. Didžiausiu nusikaltėliu „Pravda“ vadina Lietuvoje gyvenantį kunigą Povilonį, kuris savo laišku rašytu Bendram Amerikos Lietuvių Fondui (Balfui) patvirtino, kad 250 dolerių gauta grynais pinigais.

Kitoj telegramoj UP cituoja Vatikano spaudos teizima, kad Lietuva esanti kaip kokia sala sovietinėje jūroje ir kad tikėjimas Lietuvoje yra nemarus.

Oleptantu pradėta byla prieš parama iš užsienių gaunančius žmones domisi visas pasaulis.

BALSAS PARU KALNO GRIVĖSIŲ VAISIAI

Visos Amerikos tautos pasiuntė medicinos ir kitos paramos Peru valstybei, kurios aukščiausio kalno Huascaran grivėsiai — ledų masės su akmenimis — dėl lietaus atsilidino 5,000 metrų aukštumoje, nušlavė dvyluką kaimą, 10. 1. 1962.

Kaimai Raurajirka, Saccha, Huchacata ir kiti skaitėsi gražiausia Pietų Amerikoje vieta. Tą Andų papėdžių sritį pasaulis vadindavo Pietų Amerikos Šveicarija. Toje srityje gyveno apie 6,000 žmonių, kurių virš pusė žuvo.

Toj pačioj vietoj panaši gamtos katastrofa įvyko 1941 metais. — New Yorke 15. 1. 62 susirinkusi JTO pilnatis sesija svars to kolonializmo problemas.

Brazilijon vasario pabaigoj arba kovo pradžion žada grįžti iš Europos (per Aziją) pernai pabėgęs buv. prezidentas Dr. Janio Quadros.

ČIGONAI NORI TURĖTI SAVO VALSTYBĘ

Paryžiuje gyvenantis čigonų karalius Vaida Voivoda buvo sušaukęs čigonų giminių delegacijų kongresą.

Voivoda tvirtina, kad visame pasaulyje yra 9 milijonai čigonų. Jie nutarė kreiptis į JTO, prašydami, kad jiems būtų leista įsisteigti nepriklausomą čigonų valstybę kurioje nors mažaj apgyventojto Atlanto saloje.

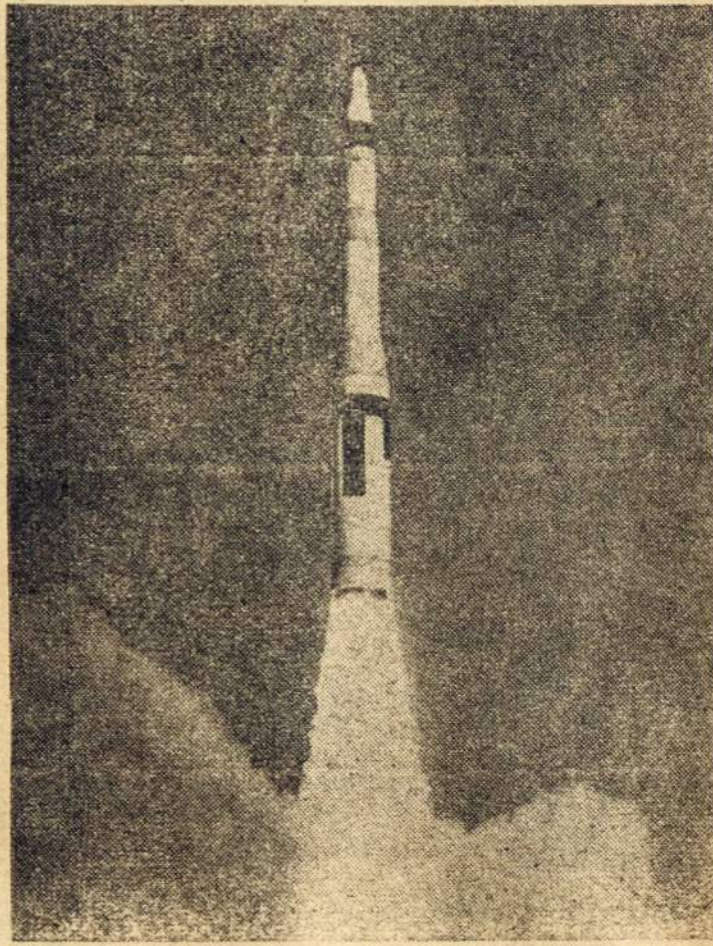
Atrodo, kad iš tų šiaudų nebūs grūdų. Klajokliai lieka klajokliais.

Dominikonų respublikos naujasis u. r. min. Dr. J. A. Baniño, applanęs JAV prezidentą Kennedy Vasingtone 14. 1. 1962 sako, kad Castro diktatūra nuvers pati Kubos handis, jeigu visos Amerikos tautos izoliuos Kubą, nes ir Truillo diktatūra nuvertė patys dominikonai, kuomet Amerika ją izoliavo.

Pekine Kinijos premjeras Chou En Lai 14. 1. 62 surengė milžinišką banketą Albanijos ekonominei delegacijai, pirmininkaujama Albanijos kompartijos vicepirmininko Abdul Kellezi. Buvo keliami tostai už Staliną, ignoruojant Chruščiovą.

Jugoslavijos teritorijoje kartojasi žemės drebėjimai, kurių pasekmėje 70,000 gyventojų liko be pastogės. Nors tik keliolika žmonių žuvo, bet materialiai nuostoliai siekia milijonus dolerių.

Stambi Amerikos parama ir Kubos izoliacija



KAIRĖJE: „Sagos paspaudimo“ tarpkontinentinis amerikiečių ginklas, trijų etapų minutininkas, iš Cabo Canaveral nuskrudis 6.720 kilometrų. DESINĖJE: JAV prezidentas John F. Kennedy, paprašiusis Kongresą patvirtinti milijardines sumas apgynimui Amerikos demokratijos.

UŽ VISŲ TAUTŲ LAISVĖ; PARAMA PIETŲ AMERIKAI

Kongreso susirinkime Vasingtone 11. 1. 62 prezidentas J. F. Kennedy pasakė kalbą, kurioje ypatingai pabrėžė šiuos punktus: Amerika kovojo, kovoja ir kovos už visų pasaulio tautų laisvę ir nepriklausomybę. Kiekviena tauta privalo turėti teisę pati spręsti savo likimą ir nesiskriausti kitų tautų.

JAV skiria 300 milijonų dolerių ilgalaikems paskoloms Pietų Amerikai, kad šios šalys pakeltų savo gyvenimo lygį, tuomi išvengdamos pavojų patekti Amerikos demokratijai svetimų ideologijų įtakon.

Savo karines pajėgas JAV žymiai sustiprino, bet ne kariniams puolimams, o vien apsigynimo tikslams.

Vidaus politikoje Kennedy numato dideliu reformu: Apkarant stambiniu trostų pelnus, pagerinant dirbančiųjų šeimynų būvį, skelbiant platu gyventojų higienos ir sveikatingumo planą.

PREZIDENTAS J. F. KENNEDY TIKRAS DEMOKRATAS

Amerikos jezuitų žurn. „America“ puola prezidentą J. F. Kennedy už tai, kad jis, būdamas pirminis katalikų tikybės prezidentas, jokių privilegijų neteikia katalikams. Esą jis net vengia fotografuotis su katalikų dvasiškiais. Kuomet Vasingtonan atvyko Vatikano u. r. min. kardinalas Amleto Cigognani ir kalbėjosi su Kennedy, dargi ta proga nebuvo fotografo nuotraukai padaryti.

Kennedy atsisakė tapti nariu klūbo „Cosmos“ Vasingtone dėl to, kad to klūbo narių tarpn nebuvo priimtas u. r. min. valdininkas negras Carl T. Rowan.

Demokratinė spauda tokią prezidento elgseną vadina demokratiška.

AGRESYVI ULBRICHTO KALBA

(E) — Rytų Vokietijos diktatorius Ulbrichtas savo Naujųjų Metų kalboje pareiškė, kad 1961 metais „bendrai paėmus buvo gerai metas“. Tačiau jis taip pat pripažino, kad ne viskas pasiekiama, kas numatyta. Ulbrichtas pabrėžė, kad Rytų Vokietijoje esama daug ūkinį nesklaidumų ir kad politinis vidaus įtempimas paaštrėjo. Žinoma, kalbėdamas apie žemės ūkio krizę jis apkaltino gamtines sąlygas, o ne prievartinį kolektyvizavimą.

Kalbėdamas apie Rytų ir Vakarų Vokietijų santykius Ulbrichtas pareiškė, jog „abiejų šalių susijungimas bus galimas tik sutruškinus politinę santvarką Vakarų Vokietijoje“. Savo kalboje jis nė žodžiu neužsiminė apie Sovietų Sąjungos ir Rytų Vokietijos taikos sutarties pasirašymo terminą.

Mėnulini amerikiečiai renngiasi skristi naujoju Saturnu, kuris 7 kartus galingsnis už normalų ir 20 kartų galingsnis už garsiausios Atlaso satelitus. Naujasis Saturnas bus 27 aukštų.

Afrikos naujas respublikas lanko Sovietų vicepremjeras A. Mikojan, piršdamas Kremliaus globą.

Stutgartė 18. 2. 1962 įvyks Vakarų Vokietijoje gyvenančių lietuvių centrinis Vasario 16 minėjimas. Rengia PLB Vokietijos KV. Programa pildys Vasario 16 Gimnazijos mokiniai, Kalbės Dr. Dahman ir kiti lietuvių draugai bei mūsų visuomenininkai. Minėjimas įvyks Mozarto vardo Dainų Salėje (Liederhalle).

Brazilija sutarė su Argentina, kad 1962, 1963 ir 1964 metais pirsks po milijoną tonų kviečių iš Argentinos.

Nauji pasikeitimai Argentinos vyriausybėje

Vėl pertvarkytas Argentinos ministerių kabinetas

Ekonomijos ministeris, Dr. Roberto T. Alemann, atsistatydino. Respublikos prezidento paskirtas naujasis ekonomijos ministeris, Dr. Carlos Coll Benegas, priešiekė konstitucijai 15. 1. 1962 ir pradėjo eiti atsakingas ekonomijos ministerio pareigas.

Dr. C. Coll Benegas yra gimęs Mendozoje 1907 metais. Pradžios mokyklą baigė Argentinoje, gimnaziją Šveicarijoje, o ekonominių mokslų daktaro laipsnį gavo Anglijos universitete Cambridge. Tarpe daugelio svarbių pareigų, Dr. Benegas yra buvęs šios šalies Valstybinio Banko direktorius ir Dr. Frondizi vyriausybės deleguotas į JAV pasistengė, kad Argentina taptų Tarptautinio Monetų Fondo ir Pasaulinio Banko nariu, gaudamas stambiausius kreditus.

Vieton atsistatydinusio transporto ministerio inž. A. Acevedo, paskirtas Dr. Juan Ovidio Zavala.

Taipgi priimtas atsistatydinimas viešųjų darbų ministerio inžinieriaus M. H. Acuña. Jo vieton paskirtas prof. José Mazar Barnett.

Ir naujoji vyriausybė dės pastangas valiutos kursą palaikyti. Tai savo kalboje pabrėžė ir prezidentas Dr. Frondizi 17. 1. 62.

„Buenos Aires Herald“ perspausdino dienrašcio „La Prensa“ editoriala, kuriame nurodoma, kad legalių grupių pasirašytos kolektyvės sutartys duoda ne tik teises, bet ir pareigas uždėda. Vienok atsiranda elemento, kuris tik savo teises pripažįsta, o pareigų nepaiso. To dėlei vyksta daug nenormalumų, darbo trugdymo ir nuostolių šaliai ir jos gyventojams.

Santa Cruz provincijoje pranešau bendrovė greč 600 naujų šilinių naftai gauti. Tam tikslui bus idėta 8 milijonai dolerių.

Buenos Aires mieste įsiregistravo 36 politinės partijos dalyvavimui rinkimose. Buenos Aires provincijos gubernatoriaus rinkimai taipgi įvyks kovo 18.

Buenos Aires uoste suimta „Cap Castillo“ laivu atgabanta 50 tonų motory kontrabanda, tūkstanties milijonų pezų vertės. Pabėgusieji šmugelinkai gabenoti motorus kaip neva lauzą.

Svarbi Argentinos delegacija Punta del Este

Sykiu su u. r. min. Dr. M. A. Careano, 22. 1. 62 visos Amerikos tautų u. r. ministerių pasitarime dalyvaus ambasadoriai E. D. del Carril ir E. Rivarola; vicemin. O. Camilion, kanceliarijos virš. J. M. Alvarez, politikos departamento direktorius C. O. Rozas, patarėjas J. M. Ruda, sutarėjų šefas E. T. Pardo ir kitų u. r. ministerijos departamentų atstovai.

Daug spėliojimų yra dėl neiškilios Brazilijos laikysenos Kubos atžvilgiu ir dėl jos užsimojimo sudaryti „neutralių“ valstybių bloką.

Susidomėjimas Punta del Este susirinkimu

Urugvajaus vietovėje Punta del Este 22. 1. 62 prasideda visos Amerikos tautų u. r. ministerių konferencija. Ja domisi visas pasaulis. Šioje, kaip ir kitose šio pobūdžio konferencijose, Argentina įteiks pareiškimą už laisvą šalių apsisprendimą ir už visos Amerikos kontinento tautų solidarumą.

Kubos diktatūra, tarnaujanti Sovietams, negalėdama įnešti dezorganizuojančio darbo, vėlesniu metu kviečia bolševikiškos diktatūros šalininkų pasitarimą iš įvairių Amerikos šalių.

Kūbon 16. 1. 62 atvyko Sovietų laikraštinių delegacija, pirmininkaujama Chruščiovo žento Al. Adhubei, Izvestia red. Jis atvyko su žmona Rada Chruščiovaite. Delegacijoje yra Pravdos red. P. Satiukov, SSSR žurnalistas Sąjungos gen. sekr. Pavel Profeev ir kt. Juos sutiko Fidel Castro.

Tramvajai 18 ir 53, einanti į Lanus per Av. San Martin išimami iš apyvartos. Sekanti mėnesį eis autobusai iki Susvienijimo.

Formozos provincijos rinkimus didžiama laimėji valdančioji UCRP partija. Toliau seka UCRP, krikščionys demokratai, Formozos radikalai ir Argentinos socialistai.

Londono spauda rašo, kad santykių blogėjimas tarpe Pekino ir Maskvos skaldo tarptautinį komunizmą.

Technikos ir mokslo pažangos iškilnės Mar del Platoj

Dr. A. Frondizi, Mar del Platos burmistras Teodoro Bronzini ir kiti aukšti pareigūnai dalyvaus Mar del Plata 12. 1. 62 įvykusiose iškilnėse, inauguruojant tiesioginės vielos pavidimo užbaigtuves telegrafui, telefonui ir televizijai tarpe Mar del Platos, Rosario ir Santa Fe. Prezidentas Frondizi savo kalboje pasakė, kad „cable coaxial“ eis iki Kordobos, Mendozos ir Comodoro Rivadavia, tiesioginiai pasiekdama 1,900 kilometrų, nors iki šiol veikdavo tik 300 kilometrų ruožais.

Argentiniečiai aviatoriai pasiekė pietų ašigali

Argentinos aviatoriai, kapitonas Hermes Quijada ir leitenantas Jorge A. Pitaluga, vairuodami lėktuvą Douglas DC3 6. 1. 62 pasiekė pietų ašigalio vietoves Ellsworth ir Amundsen-Scott.

Argentiniečiai nusileido JAV mokslininkų bazėje Amundsen-Scott.

Argentinos oro laivyno įvykintas skridimas suteikia garbę šiai šaliai būti viena iš keturių tautų, kurios pasiekė tą amžinų ledynų vieta. Pirmieji buvo norvegai, antrieji anglai, tretieji amerikiečiai, o dabar ir argentiniečiai.

Nuo Buenos Aires iki Rio Gallegos yra 2,020 kilometrų; nuo R. G. iki salų Robertson 1,560; iki Ellsworth 1,700 ir nuo ten iki amerikiečių bazės Amundsen-Scott dar 1,350 kilometrų.

Pensijų institutas prašo finansų ministerija dėti pastangas, kad mokant atsilikusius mokesčius, pirmiausia būtų mokama pensininkams.

Buenos Aires Transportų Bendrovės personalas dirba pagal reclamationa, protestuodamas dėl neišmokėjimo švenčių priedo.

Dr. A. Frondizi 19. 1. 1962 aplankė Tandil.

Bahia Blanca uoste Ing. White pradėjo veikti nauja elektros jėgainė, kainaujanti 750 milijonų pezų.

Italijos premjeras Fanfani 16. 1. 62 Londone tarėsi su savo kolega Macmillanu,

Suomijos rinkimuose 14. 1. 1962 didžiama laimėjo dabartinis prezidentas Urho Kekkonen.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
 Semanario Lituanos Fundado en 1927
 La Voz de los Lituanos en la Argentina

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuvėje José L. Suárez 5684, Buenos Aires
TE. 60 — Villa Lugano — 3153

PRENUMERATA METAMS:
 Argentinoje 150 Arg. pezų
 Urugvajuje 20 Urugv. pezų.

Visur kitur 3 Amerikos doleriai.
 Korrespondencijas ir pinigus siųsti Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

VISŲ PAREIGA DIRBTI VASARIO 16 IDEALAMS

Artėjame prie 44 metų sukakties nuo tos dienos, kuomet mūsų Tautos Patriarcho Dr. Jono Basanavičiaus pirmininkaujama Lietuvos Taryba Vilniuje paskelbė viso pasaulio žiniai, kad Lietuva, nutraukia 120 metų vergijos pančius ir atsteigia savo Nepriklausomybę.

Tai įvyko Vasario 16, 1918 metų, po ištiso šimtmečio kovos ir sukilimų eilės.

Demokratiniai Vasario 16 Akto idealai įpareigoja visą mūsų tautą dirbti jų gavinimui. Kiekvienas lietuvis, nepaisant kurioje pasaulio dalyje jis begyventų, privalo prisidėti darbu ir lėšomis.

Organizacijos ir spauda — vyriausioji darbo įrankiai. Juo tie irankiai bus stipresni, tuo pasekmingesnė bus kova už Vasario 16 idealų įgyvendinimą ir iš naujos vergijos žabangų išsilaisvinimą.

Šių visos mūsų tautos idealų privalome siekti visuomet, o ypatingai kasmetines Nepriklausomybės atsteigimo sukaktis minint visur, kur lietuvių gyvenama.

Laisvojo pasaulio lietuvių tarpe yra tokio elemento, kuris bevelina, kad Vasario 16 Akto idėją puoselėtų kas nors kitas. Anot poeto, jie bevelina, kad Lietuva išlaisvintų tie mūsų broliai, kurie vargsta Sibire ar Kryme...

Vergijos pančiais surakinta tauta pasitiki, kad Jungtinių Amerikos Valstybių, Vakarų Europos, Argentinos, Brazilijos, Kanados, Australijos ir kitų laisvų pasaulio šalių lietuvių iškovos savo gimtinei laisvę, kaip jie iškovoję iš carinių žabangų, viešingai veidami spaudoje ir organizacijose. Neapvilkinime svetimą priešpauž kenčiančių brolių!

Kitose A. L. Balso vietose telpa pranešimai apie Argentinos lietuvių pasiruošimą minėti Lietuvos Nepriklausomybės atsteigimo 44 metų sukaktį. Be centrinio minėjimo, kuris Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos (ALOST) ruošiamas įvyks Avellanedoje, Kordobos, Rosario, Berisso ir kitų miestų lietuvių ruošia atskirus minėjimus pajūriuose ir kalnuose, kur tik susidaro didesnis mūsų tautiečių susibūrimas. Lai visa šalis, lai visas pasaulis žino, kad lietuvių nenurims, kol okupantas iš jos neišsidaugins. Mes siekiame laisvės kartu su kitomis bendro priešo pavergtomis tautomis. Molinių kojų slobinas subyrės, kaip subyrėjo kruvinas Romanovų sostas.

Argentinoje gyvena daug mūsų brolių, kurie savo kūne turi žaizdas, įgytas kovose už Lietuvos Nepriklausomybę. Tų garbingų brolių gyvenimo saulutė jau leidžias. Juos pavaduoti privalo jaunesnioji karta, gimusi Nepriklausomoje Lietuvoje ir Argentinoje. Kas nedalyvauja savo kraujo žmonių kovoje už laisvę, tas ir svetimųjų pagarbos neturės. Išgamų niekas nemylė.

Argentinos, Urugvajaus ir Brazilijos spaudoje kartais matome Lietuvos bylai palankių straipsnių. Tuos straipsnius ispanų ir portugalų kalbomis einenčiuose dienraščiuose ir žurnaluose rašo žurnalistai-savanoriai, kaip tie 1918-1920 m. savanoriai kovoje triušose frontuose prieš Lietuvos žemę puolusius priešus.

Charakteringa, kad Lietuvos vardą daugiausia garsina „posūniai“. O dauguma tų privilegijuotų sūnių ir dukrų, kurie ir ku-

UŽ LIETUVOS TSE RIBŲ VEIKIA 5 GIMNAZIJOS

Lietuvių gimnazija Punske veikia lenkams atitekusioje Lietuvos dalyje.

Vasario 16 Letuvių Gimnazija veikia Vakarų Vokietijoje. Italijoje veikia Tėvų Saleziečių tvarkoma Lietuvių Gimnazija.

JAV veikia dvi lietuvių Gimnazijos: Marijos vardo Chicagoje ir šv. Antano vardo Kennebunkporte.

Lietuviai profesoriai JAV galėtų ir universitetą įsteigti. Lietuviai ten tiek daug įvairioms konferencijoms rūnų pristatė.

Vilniuje gyvena 41 tautos žmonių. Elta praneša, kad LTSR Mokslių Akademijos kandidatė S. Adomavičiūtė „Tiesoje“ ragina lietuvius daugiau gerbti rusus. Šių laikų davatkos ragina gerbti šių laikų prispaudėjus.

Vilniaus „Tiesoje“ sovietinis pareigūnas A. Randakevičius rašo, kad buvę partizanai Rutkauskas ir Keblvs, nuteisti po 25 metus kalėti, padavė pasigailėjimo prašymus, kurie tapo atmetti. Randakevičius plūsta visus pabėgėlius ir ragina stiprinti kovą prieš nšsieniu lietuvius, siekiančius Lietuvos išlaisvinimo.

NAUJAS LLK PREZIDIUMAS

Lietuvos Laisvės Komitetas kas metai perrenka valdžią. Užpernai buvo išrinkta lapkričio pradžioje. Pernai buvo perrinkta gruodžio 4. Pirmininku perrinktas V. Sidzikauskas, sekretorium — dr. A. Trimakas, išdininku — M. Brakas.

Aleksandras Česnavičius, Lietuvos komjaunimo I sekretorius, pereita gruodžio mėnesį lankėsi Italijoje. Jis dalyvavo Italijos jaunųjų socialistų suvažiavime.

V. Banaitis skaitė paskaitą apie Čiurlionį Miunchene 8. 12. 1961. Pabaltiečių Draugijos surengtame minėjime.

A. Grinienės pastangomis Miunchene, „Europos Sąjungos“ surengtos eglutės iškilimėse, lietuvių programa puikiai išpildė lietuves studentės ir studentai.

Kėdainiuose kombinato direktorium yra Z. Tamošiūnas.

Dotnuvon perkelta žemės ūkio ministerija iš Vilniaus.

Dr. Petras Jašinskas Kaune yra Lietuvos Draugystės su Lenkija Kauno skyriaus pirmininku.

Lietuvos draugai estai mirė: Prof. Oskaras Loorits 12. 12. 1961 Švedijos Upsaloje ir pulkin. Lindvikas Jakobsen 11. 12. 1961 mirė Vakarų Vokietijoje.

„Pergalė“ 1961 m. 12 n-ry paskelbė Petro Sarapino pikta ir paniekos laisvai Lietuvai kupiną eilėraštį „Atsakymas“ i „Mes be Vilnaus nenurimsim“.

rios Pietų Amerikoje visą metų eilę iš Lietuvos lėšų gyvena, vien savo asmeniniuose reikaluose paskendo; ne visi jie spaudą prenumeruoja, ne visi lietuviškoms organizacijoms savo duoklę atiduoda. Dalis neremia ir nepriklauso. Šie smerktini pavyzdžiai rodo, kad karjeristų tėvynės meilė buvo ir yra abejotina.

Gal dėl to mūsų dailininkai, Lietuvą vaizduodami, samantotus baktūzes piešia, kadangi iš tų baktūžių kilusieji lietuvių daugiausia patriotizmo parodė praėity, ir dabar daugiausia jo reiškia savo kūrybiniais darbais ir pavyzdžiais.

Visos tautos turi savo didvyrius. Ju turime ir mes. Mūsų tauta gerbia savo Basanavičius, Kudirka, Maironius (šie yra Maironio metai), Vaižgantus ir Šliūsus, Grinius ir Sleževičius.

O visos valdžios liaudies vardu bando kalbėti, dažnai jos (liaudies) teises tik dekoracijai laikydamos, kadangi liaudis gerbia tikruosius didvyrius...

Šis istorijos laikotarpis mūsų tautai yra begaliniai tragiškas. Bet nieko amžino nėra. Lietuva vėl atgims Vasario 16 Akto idealuose, tik ju įgyvendinimui privalome dirbti visos ir visi!

S. DAMBAUKA

A. J. YABLONSKAS
 TV ir Radio technikas
 Ameghino 623. Berazategui
 Daro naujus aparatus; pataikina
 šankus atvyksta į namus.

IŠ KULTŪROS GYVENIMO LIETUVOJE

„Pergalė“ žurnalas paskelbė apie 1962 metais numatomus spausdinti dalykus. Numatyti dėti trys romanai: J. Baltušio „Paskutinės mišios“, J. Avyžiaus „Kaimas kryžkelėje“ ir naujas Vyt. Sirijos Giros romanas (jo pavadinimas dar neaiškus — greičiausiai, prisiminus 1961 m. puolimus prieš paskutinįji Giros romaną, naujasis labiau atitiks partijos liniją... — E.). Dar numatytos spausdinti apysakos — A. Jonyno ir J. Požėros satyrinė apysaka „Kirmilė“ ir J. Josadės „Tėvas, sūnus ir jūra“, be to ir R. Narečionio drama „Kaktusas“. Su naujais eilėraščių žurnale numato pasirodyti šie pavergtosios Lietuvos poetai: T. Tilvytis, E. Mieželaitis, J. Marcinkevičius, V. Mozurkūnas, A. Baltakis, A. Žukauskas, J. Macevičius.

LIETUVIŲ KNYGOS RUSŲ KALBA

Vilniaus radijas gruodžio 31 d., 1961, paskelbė apie tai, kokiems lietuviškoms knygoms numatomos išleisti Maskvos leidyklos rusų kalba. Tai daugiausia poezijos knygos. Leidykla „Sovetskij Pisatel“ neseniai išleidi V. Reimerio ir P. Širvio knygas, dabar ruošia dvejus poezijos rinkinius: Eduardo Mieželaičio ir Eug. Matuzevičiaus. Lietuvių eilėraščių vertėjais minimi jau iš seniau žinomi vardai: Borisas Sluckis, Susana Mar ir kt. Vaikams numatoma rusų kalba išleisti Kosto Kublinsko eilėraščių knyga „Gintarelis“. Iš apsakymų rinkinių pažadama išleisti A. Gričiaus „Žmonės“, M. Sluckio „Kaip sudužo saulė“. Dar numatoma išleisti stambesni dalykai: J. Baltušio „Parduotų vasarų“ antroji knyga ir J. Marcinkevičiaus „heroinė“ poema „Kraujai ir pelemai“. 1962 metais Maskvoje pakartotinai numatyta išleista Maironio ir V. Montvilos poezijos rinkiniai, A. Venelovos romanas „Draugystė“, M. Sluckio „Geriamai“, buv. kun. Ragauskio „Ite missa est“.

Sausio 1 d. Vilniaus radijas pastatė Donelaičio „Metus“ dalyvaujant Vilniaus akademinio dramos teatro aktoriams. „Metus“ per radiją režisavo Aleks. Kernagis.

MAŽA MOKYKLŲ

Aukšč. tarybos sesijoje pasisakęs sovietinės Lietuvos deputatas, mokslų akademijos prezidentas J. Matulis savo kalboje daug vietos skyrė mokyklų statybos trūkumams pavaizduoti. Matulis pareiškė, kad „septynmečių, aštuonmečių ir vidurinių mokyklų skaičius per pastaruosius 16 metų padidėjo nuo 277 (apeinamos pradžios mokyklos. E.) iki 1.367, o per tą laiką buvo pastatyti bei atstatyti tik 127 mokykliniai pastatai“ („Tiesa“ 288 nr.).

Matulio nurodymais daug mokyklų Lietuvoje dirba sunkiomis sąlygomis. Vilniuje, Kaune, Klaipėdoje, Šiauliuose, Panevėžyje daugiau kaip 40.000 vaikų mokosi dviem ar trim pamainomis.

Deputatas prašė aukščiausiąją tarybą papildomai išnagrinėti šį klausimą ir padidinti sovietinės Lietuvos biudžetą, kurio lėšų dalis bus skiriama mokyklų statybai.

Panevėžio rajono liaudies kultūros universiteto klausytojams apie teatro istoriją kalbėjo Panevėžio teatro atstovas rež. Gediminas Karka.

Tė
Trafalgar
 DE EXCELENTE CALIDAD y EXQUISITO GUSTO, SABOR y AROMA.

LIETUVIAI INŽINIERIAI — ŽYMŲS IŠRADĖJAI

Stambiausias Vakarų Vokietijos savaitraštis „Die Zeit“ Naujųjų Metų išvakarėse paskyrė specialų puslapį moksliniams ir techniniams pasiekimams 1961 metais, pavadintą „Isiveržimas į nežinomybę“. Puslapyje tarp įvairių svarbių atradimų minimi du jauni lietuvių (laikraštyje pavadinti „sovietiniai“) inžinieriai: Donaldas Sanevičius ir Algis Bagdonas. Jų sukonstruoto specialaus aparato pagalba galima gauti nervų ir smegenų impulsines elektros sroves, kurios gali būti paverstos matomomis kreivėmis.

Laikraštis pažymi, kad šis išradimas yra svarbus žingsnis elektroninėje technikoje, įgalinantis nervines funkcijas pakeisti elektroninėmis funkcijomis.

APDOVANOTI MOKSLO DARBUOTOJAI

Sovietinės Lietuvos aukščiausios tarybos prezidento pirmininkas J. Paleckis iškėlė apdovanojimus eilei Vilniaus mokslininkų.

Lenino ordinas iškeltas Vilniaus universiteto rektoriui prof. Kubiliui, prof. Pranskui-Žaloniui, docentui Tiškevičiui.

Darbo raudonosios vėliavos ordinus gavo profesorius Steponas Jankauskas, docentas Stasys Virbiakas. Eilė mokslu darbuotojų apdovanoti „Garbės ženkle“ ordinais, medaliu „Už darbo sąnumą“ ir medaliu „Už pasižymėjimą darbe“. 45-kiems iškelti aukščiausiosios tarybos garbės raštai.

KOMUNISTAI GYNĖJASI DĖL KUNIGO TURTO

Kas prikišama komunistiniams pareigūnams? Ogi tai, kad jie per daug pataikavę kunigams, jie labai buvo „pamėgę“ buvusius buožes, buržuazinius nacionalistus, kitus neiškaušus plauko žmones“.

V. Miniotas („Tiesa“, Nr. 298) skelbia, kad Tauragės klebonas J. Beinorius turi namus, su vėkaru ir varpininku valdąs 70 arų žemės.

Miniotas kaltina vietinius komunistus su pirm. J. Norušiu ir rajono pirm. T. Žešyčiu pryšaky, leidusiems kunigui „pralobti“.

PREL. OLŠAUSKAS — PRIEMONĖ ATEISTINEI KOVAI

Vilniuje išleista J. Kauneckio knyga apie „Prelatą Olšauską“ dabar pavadinė spaudos Lietuvoje kelbama ir peršama skaitytojams. Ji laikoma neblogo priemonė vedant kovą prieš religiją. Nenuostabu, kad J. Kauneckis padaręs „gerą darbą“.

Knygoje, esą, iškelti gausūs faktai, visa byla teisingai pavaizduota, tačiau esama ir trūkumų, pvz., knygoje per mažai parodyta, kaip Olšauskas Lietuvai piršęs Urachą.

J. Šimkus šią knygą siūlo išleisti rusiškai ir lenkiškai, nes tai esanti gera priemonė prieš „reakcingą“ dvasininkiją.

TEATRU DAILININKŲ PARODA

Vilniaus dailės muziejuje atidaryta paroda, kurioje eksponuojami visų Lietuvos teatrų dailininkų kūriniai: dekoracijų ir kostiumų eskizai. Parodoje dalyvauja 16 autorių su 100 įvairių darbų.

Gerai įvertinami senųjų dailininkų Jankaus, Surkevičiaus, Songailaitės, jaunųjų meno meistrų Kopūstinaitės ir Mataitienės darbai.

PAMINĖTA M. PETRAUSKO „BIRUTĖ“

Gruodžio 19 d. Vilniaus valst. operos ir baletu teatre paminėtos Miko Petrausko operos „Birutė“ 55-sios metinės. Pranešima apie pirmąją lietuvišką operą padarė J. Gaudrimas, prisiminimus papasakojo dail. A. Žmuidzinavičius. Minėjime buvo pasveikinti pirmojo spektaklio dalyviai Kivras Petrauskas, A. Žmuidzinavičius, E. Gališauskaitė-Jurienė, Vyt. Landsbergis-Zemkalnis.

ŽVEJOJA PRĖ AFRIKOS KRANTŲ

Žvejoti sardinijų prie Afrikos krantų gruodžio mėnesį, 1961, išvyko du Lietuvos žvejybinių laivai: šaldytuvas „Zigmas Angarietis“ ir kapitono Č. Budrio vadovaujamas traleris „Lindas Gira“. Laivai žvejoja Angolos vandenynse. Kiekvienas laivas turi sužvejoti po 27.000 centnerių žuvis.

Klaipėdoje buvo surengtas Čekoslovakijos filmų festivalis.

AUDRA EINA, Atsiminimų pynė iš praslinkusių skaudžių audros šūkuriuose praleistų dienų, 146 puslapiai, parašė Pranas Enskaitis, išleido Rūta, 89 Napier Street, Hamilton, Ontario, Canada, Viršelyje K. M. Čiurlionio Jūrų sonata. Autorius gimęs prieš Pirmąjį Pasaulinį Karą Zanavykijoje. Žurnalistas. Jo pirmas novelių rinkinys „Sirdis Plazda“ pasirodė Kaune 1938 metais. Dabar dirba „Rūtos“ spaustuvėje Hamiltone.

AUDRA EINA — atydos vertas Prano Enskaitio kūrinys. Kilnus lietuvių evangeliko patriotizmas Lietuvai, dora ir pasiukojimas — pergyvenant karo audras ir skurdų gyvenimą stovyklose — Prano Enskaitio kūrinį daro įdomiu, skaitytinu ir rekomenduotinu visai skaitančiai visuomenei.

FILOSOFIA Y LA CIENCIA MODERNA, parašė Dr. Juozas Mačernis, publ. 48, Buenos Aires, 1961, kaina \$ 20. Dr. J. Mačernis, kaip paprastai savo veikaluose, ir šiame ispaniškame kurinelyje įrodinėja Dievo esybę. Vienoje vietoje sako: „Gran parte de mi libro consiste en poner al descubierto los errores logicos de Einstein y de otros relativistas.“ Gal autorius ir tiki, kad „jis“ sukrikiko Einšteino teoriją. Gal ir skaitytojų dalis sutiks su Einšteino ir jam panašiu mokslininkų kritiku. Bet įvairios filosofijos eis savo keliu ir moderniškias mokslas eis savo keliu. Ir gerb. profesorius Mačernis, be abejo, sutiks, kad Einšteino, Edisono ir kitų mokslininkų kritikai yra daug „nuolaidu“ padarę: Jau neprasina lauzais, nebaugina ragapomis, bet jau mandagiai filosofiniais keliais vaikščiodami laisva mokslininkų mintį griauti bando.

ZEMAITĖ gyvenime ir kūryboje, išleido Valstybinė Grožinės Literatūros Leidykla Vilniuje, 1956 metais, didelio formato, 250 puslapių, daugybė iliustracijų. Įžanga parašė A. Sprindis.

ELTA ispanų kalba, № 4, 1961, už rugsėjo, spalio ir lapkričio mėnesius; 16 šapirografuotų puslapių.

Karys, spalio, 1961.

EAST EUROPE, rugsėjo m., 1961. E. K. A.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvu: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

Dovana kuri Jus primins visuomet: Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu



Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių pareigūnų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniam. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina — \$ 40 ir \$ 350

Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol. Pareikalavimus su pinigais adresuoti: „A. L. BALSAS“, c. José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires. Asmeniškai kreptis: José León Suarez 5684, V. Riachello, Buenos Aires.



Kazimieras Kunigonis, elektros jėgos sustiprinimui aparatams medžiagų fabrikantas, žymus Argentinos lietuvių visuomenininkas-mecenatas, matomas nuotraukos vidury, jo fabriko performavimo į aikinę bendrovę „CASIMIRO KUNIGONIS S. A.“ vardu. Kiti akcininkai: Jo kairėje sėdinti žmona Ona Kriščiūnaitė Kunigonienė, jo dešinėje sėdinti dukterė Marija Kunigonytė Bajerdienė ir kiti akcininkai: žentas Pranas Bajerčius, darbų vedėjas Stasys Metrikis, Rikardas Šeštokas, Antanas Slančiauskas, stambūs prekybininkai: N. Parodi, M. Dominguez, R. Snetto ir O. Grosso — steigimo akto pasirašytojai ir nariai. Dabar „CASIMIRO KUNIGONIS S. A.“, Vyriausybės Dekretu Nr. 2116, gavo teisę savo kapitalą padidinti iki \$ 50.000.000.—, o su tokiu kapitalu veikiant šios lietuvių firmos akcijos kotizuojamos Argentinos biržoje. Dabar akcijos parduodamos po \$ 184 Bendrovės raštinėje, C. ETCHEVERIA 50, Wilde, darbo valandomis.

KULTŪRINIO DARBO BARUOSE

DIDŽIAUSIOJI KULTŪRINĖ VAGYSTĖ LIETUVOJE

(Specialiai A. L. Balsui)

XVI-sis amžius, davęs didžiausio pasisventimo, nepaprasto patriotizmo, tautinės sąmonės ir turinčių didelį protą žmonių pavyzdžius, pasižymėjo nemažų kiekiu labai įdomių ir vertybių išvykių o tarp jų didžiausia kultūrinė vagystė, kokią kada Lietuva, o gal net ir Europa pažinojo.

Tautinis susipratimas, meilė savai kalbai, savajai tautai, aciu reformacijos sukeltiems obalsiams, emė ir Lietuvoje reikšti savo reikalavimus ir tuo pačiu atsirado noras geriau pažinti savo tautos praeitį, ją pasiskaityti. Juo labiau tas noras buvo pagrįstas, nes visi kaimynai, net lenkai, turėjo jau savo istoriją surašytą.

STRYKAUSKIS MARTYNAS (gimęs 1547 m. mires apie 1582 m., išgyvenęs apie 35 metus) iki šiandien neabejotinai YRA PATS DIDŽIAUSIAS LIETUVOS ISTORIJKAS ir parašęs labiausia patriotinė mūsų istorija. Gimęs Lenčios žemėje, būdamas labai silpnos iš mažens sveikatos atsidavė mokslui ir isigijo aniams laikams labai didele kultūra, nors vis dar nėra nustatyta ar buvo baigęs universitetą, ar iš viso įamė yra buvęs Buvo be to dar milena hraižytojas ir geras piešėjas. Nors nėra žinoma kas buvo jo mokytojai, bet neabejotinai turėjo būti bent vienas iš didelės kultūros žmogus ir be to labai daug kalbėjęs. Nes šalia tu žinių kurios savamoksliskai isigyti nevalima, ypač braižyma, Strykauškis turėjo nepaprastą pagėmimą keliauti.

Didžiausia savo sąmoningo gyvenimo dalį praleido LIETUVOJE, tuomet labai didelėje valstybėje, kur be to netruko jam progų pakelti, ar tai i Lfiliantus, ar net nuvykti gana toli i Maskvos teritoriją, jau nekalbant apie visas vienokia ar kitokia proga lankytas vietoves Lietuvoje. Atvyko jis i Lietuvą turėdamas apytikriai dvidešimt dvejus metus ir buvo priskirtas kaip bral-

zytojas prie Vitebsko igulos, kuriai tuo momentu vadovavo narsus, nusimanąs mene inžinierijos, italias Guagnini, (gimęs 1538 m.).

Jaunas Strykauskis, kurio viršininkas buvo, Lietuvoje kaip ir jis, svetimas žmogus, atrodo nepaprastai prisirišo prie Guagnini. Tik įsivaizduokime ilgus žiemos vakarus, prie menkos šviesos, arba prie židinio praleistus pasikalbėjimuose, kurių metu vienas pasakojo apie jo gimtąją Veroną ir Italiiją, o kitas apie savąjį gimtąjį kaimą ir Lenkiją. Turėjo nemaža ir apie Lietuvą kalbėti, ir taip kaip tik moka kalbėti svetimsaliai apie tą kraštą, kuris juos priglaudė ir duoną davė.

Strykauskis visą savo laiką ir visą pinigą skyrė istorinės medžiagos rinkimui. Kas šiandien suskaičiuos kiek kartų džiaugsmu netverdama, dalindavosi su kurtiniais savo laimėjimais, kokią nors naują žinią arba naują išvadą padaryt ar atsiradusią, derinant, gretinant jau žinomą medžiagą. Kaip jis turėjo džiaugtis, kad rado žmogų, kuris domėjosi, tuomi kas jam buvo mielaišios, brangiausio. Kaip pats tvirtino, surinko tiek medžiagos, kad tik vežimas galėtų pavežti. Jai nukonijuoti, turėjo nemaža talkininkų Guagnini neabejotinai juos lankė, stebėjo ju rašymą ir kartu su Strykauskiu džiaugėsi, kad darbas eina sparčiai pirmyn. Vartė jau turima medžiaga, nes neabejotinai kaip valdininkas, išbuves kelis metus Vitebske, turėjo išmokti lietuvių ir slavų kalbų.

Taip tame bendravime augo ir brendo ir abipusė draugystė ir pasitikėjimas vienas kitu.

Mirus Zveimantui Augustui 1572 m., akyvaizdoje visų gandų, neramumų, kurie atsirado pirmosios elekcijos išvakarėse, Strykauskis vyko Lenkijon. Kelionė! Ši, kaip ir kiekviena kelionė, anais laikais buvo labai pavojingas dalykas, tat nieko nuostabaus, kad Strykauskis apleidamas Lietuvą, žinodamas be to kiek jo sveikata menka, pavedė

jau paruoštą spausdinimui veikalą SARMATIAE DESCRIPTIO, kaip ir kitus, Guagnini globali. Ko gero išvykdamas prašė, kad jeigu su juo kas atsiktų, visa padaryti, kad bent jo paruošti veikalai išvystų dienos šviesą.

Jo kelionė užtruko apie dvejetą metų, (1574, 1575, 1576) nes, kaip diplomatines misijas narys, vyko Turkijon, vien šioje kelionėje užtruko apie metus.

Jam grįžus Vitebskan, atrodo nei jo draugiški jausmai, nei visiškas pasitikėjimas Guagnini nepasikeitė. O Guagnini?

Guagnini tuo metu kada Strykauskis rizikavo savo net gyvybe, važiuodamas taikai ir abiemis valstybėms pasitarnauti, Guagnini kopijavo jam patiktą veikalą ir susirašinėjo su leidėjais, kaip tą veikalą leisti. Kas baisiausia, darydamas tą baisiausią ir šlykščiausią vagystę, vaidino prietelių ir apgaulinėjo Strykauski. Jau 1577 m. Sarmatiae Descriptio pasirodė Krokovoje su Guagnini, kaip autoriaus pavarde.

Strykauskis pakėlė labai didelį triukšmą, juo lengviau tai galėjo padaryti, nes visa Vitebsko igula, domėjosi jo darbais ir pati veikalą matė. Visi bajorai, ypač PACAS labai griežtai reago. Anais laikais, jeigu žinios ir kiek lėčiau keliavo, tai buvo ilgiau naerinėiamos, diskutuojamos ir galvoje pasilaikomos. Visa Lietuva bruzdėjo. O Guagnini? Jis nesiteisino, neprieštaravo. Ko gero jam visi, save gerbia bajorai, ypač lietuviai patriotai nuvara rodė, rankos jam nenadavė. labai greit iš Vitebsko pradingo, ar buvo paliuosnotas, be teisingi priešai Lietuvon, ar pats pabėgęs hidodamas net fiziniu repressiu. Kol kas nėra tiksliai nustatyta. Nors mirė senvas 1614 m. niekad nieko daugiau nenarašė. Tiesa Sarmatiae Descriptio pasitintina leidese kiek pranėtė ir baltie kartus ir net įteicai persnaudino, kas nežinančiam gali atrodyti juo iš būtų buvęs kelių veikalo autorius.

Pažietant Strykauskieio stvliu toki miela, toki sodru ir nepaprasta meile persunktą Lietuvai, ir toki turtinga pagarba mūsų protėviams, kuri trykšta veikiš kiekvienos jo išleistos 1582 m. KRONIKOS, Sarmatiae Descriptio Guagnini perdirbtos, atrodo lyg aiškios besielios kareivinės.

Ir kas baisiausia to visko, kas liečia Lietuvos didingą jau anam laikui praeitį, tos gausybės liečiančių Lietuvos praeitį detalių, jau pas Guagnini nerasia. Taip Guagnini šlykščioji vagystė yra ne tik nusikaltimas Strykauskieio atžvilgiu, ko gero ji visai pakirtusiu ir net gyvenimą sutrumpinasiu, yra dar baisesnis nusikaltimas Lietuviskai kultūrai. Per jį mes netekom daug žinių, tarp kurių svarbiausioji tai netikrumas dėl mūsų valdovų XIV amž. Kaip Algirdas ir t. t. net Mindaugo

Visuomenė spaudos darbo talkoje

— Bruno Mikšys, didelis A. L. Balso rėmėjas, sveikindamas su Naujais Metais, atvykęs A. L. Balso Leidyklon, sumokėjo dvigubą prenumeratą, palikdamas priedą Redakcijai ir sumokėdamas metinį nario mokestį Susivienijimui sumoje \$ 400. Gyvendamas iš algos, kiekvienais metais paremia visuomeninį ir spaudos darbą. Jeigu daugiau tautiečių pasektų gerb. Mikšio pavyzdį, lietuviybės gavinimo darbas būtų daug lengvesnis.

— V. Normantas iš Colonel Brandsen, sveikindamas A. L. Balsa su Naujais Metais, prisuntė \$ 700, apsimokėdamas prenumeratą 3 metams pirmyn ir \$250 paminėjimui savo draugo, Jurgio Gervės (iš Berisso) 5 metų sukakties, vieton vainiko.

Prenumeratas apsimokėjo:

Juozas Bachunas \$ 830 aukų, Stasys Ivanauskas ir \$ 500 aukų, Kazys Zlatkus \$ 500 aukų, Antanas Židelis \$ 200 aukų, Antanina U. Lapinienė ir \$100 a., Aleksandras Petrokas ir \$ 100 a., Stasys Pocius ir \$50 aukų, Kazys Saprigonas ir \$50 aukų, Leonas Muškėtas ir \$ 50 aukų, Juozas Karužas ir \$ 50 aukų, Juozas Valenta ir \$ 50 aukų, Kazimieras Gasevičius ir \$ 50 a., Stasė Petrylaitė ir \$ 50 aukų, Dr. Antanas Babelis ir \$ 50 aukų, Birutė Ruškinaitė-Schultz ir \$ 50, Jonas Girdvainis ir \$ 50 aukų, Jonas Krivas ir \$ 50 aukų, Stasys Majauskas ir \$ 50 aukų, Tomas Žebrauskas ir \$ 50 aukų, Povilas Brazdžius ir \$ 50 aukų, Mykolas Miselis ir \$ 20 aukų, Eleonora Bielecka de Rosa, Andrius Sinkevičius, Fulgentinas Banulis, Inž. Jonas Vysniauskas, Bronė Bitkevičiūtė, Stasys Pakalniškis, Juozas Kleivinskas, Augustinas Sklerevičius, Jonas Mežinskas, Jonas Vasiliauskas, Petras Zacharauskas, Bronislava Szale, Julija Rudienė, Pranas Muizis, Justinas Vaitelis, Pranas Kalybatas, Stasys Plenta, Elza Juronienė, Feliksas Daukas, Olga Kraniauskaitė-Dunaichuk, Aleksandra Motiejūnaitė, Pranas Malinauskas, Jonas Budrevičius, Vytautas Malevičius, Kajetonas Valionis, Pranas Kazlauskas, Jonas Remeikis, Robertas Sukarevičius, Kazimieras Sinkevičius, Povilas Šakalys, Jonas Pogoreckis, Uršulė Blažytė - Skrebutėnas, Juozas L. Stankevičius, Kazimieras Leleiva, Adomas Liačas, Viktoras Praniauskas, Romualdas Kazlauskas, Jonas Zurbas, Vincas Vilkelis, Marija N. Tumienė, Juozas Venslovaitis, Marija Kepalienė, Alfonsas Pajaujis, Juozas Pajaujis, Veronika S. Butkeraitienė, Petras Marčiukaitis, Stefania K. Petrauskienė, Boleslovas Rukšėnas, Juozas Zuokas, Anelė Girvelytė, Albinas Stašys, Leonas Ivoškevičius, Bronė Sereikaitė,

Dėkojame visiems gerb. prenumeratoriams, kurie be jokio raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratą ir nuoširdžiai paremia mūsų spausdinimojo žodžio gavinimo darbą.

„A. L. Balso Administracija.“

portretų. Bet apie tai kitą kartą.

Vienas tėra pateisinimas, tai buvo svetimšalis, jam Lietuva buvo tik darbdavis, o dėl lietuviškosios kultūros jam buvo nei šilta, nei šalta. Vienu tik tenka pasidžiaugti, kad tokio niekšingo išperos lietuvių tauta nedavė dar.

O sukeltas Strykauskieio garbe, jo autoriaus teises ginant triukšmas taip plačiai pasklydo, taip jaugo i žmonių kaulus ir pasamone, kad iki šiol niekas nedrįso eiti Guagnini pėdomis.

Dr. J. DEVEIKĖ

Paryžius, 1962 m.

K. Bradūnas.

AMŽINAM LIETUVIUI

BŪK RAMUS, AMŽINAS LIETUVI,
LAIKO AUDROS TAVĖS NENUTRENKS!
TAUTOS ŠIRDĮ NUO MIRTINO SŪVIO
MŪS GYVYBĖ, KAIP SKYDAS, PRIDENGŠ.

IŠ KIEKVIENO KILNINIO KAPO
TAU Į KRAUJĄ SRUVENA JĖGA,
KURI, KARTĄ POTVYNIU TAPUS,
PASIKELS VĖL KŪRYBOS BANGA.

IR MATAU — AMŽIŲ ŪKANOS SVINTA,
TEN ŽENGI, KAIP RYTOJAUS ŽMOGUS.
TAVO GALVĄ ŽVAIGŽDYNAI APKRINTA,
TAVO SIELOJE TYRUS DANGUS.

BŪK RAMUS, AMŽINAS LIETUVI,
LAIKO AUDROS TAVĖS NENUTRENKS!
TAUTOS ŠIRDĮ NUO MIRTINO SŪVIO
MŪS GYVYBĖ, KAIP SKYDAS, PRIDENGŠ.

BALDŲ FABRIKAS IR PARDUOTUVĖ QUILMES

Jonas Balčiūnas ir Andrius Marenholcas, savininkai.

Fabrikas: Cevallos 677, Krautuvė: 12 de Octubre 434, QUILMES

STATYBOS BENDROVĖ CIPLATA S.C.A.

Stato namus „Sistema Modular“
ARGENTINOS ATLANTIDO J
Nuo Mar de Ajo iki San Clemente del Tuyu
Patogios išsimokėjimo sąlygos.
Teirautis: **JUOZAS ANDZIULIS**,
Santa Teresita — Atlantida Argentina

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS
LAISKAMS ANTRAŠTES — SASKAITAS
VOKUS — KVITUS — FORMILIARUS
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS
Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų
Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai

ATLIEKA

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ SPAUSTUVĖ
c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ
Fabrikas „CEFRAL“

F. Čepas & A. Čepas
savininkai
NOGOYA 4751/53.
Buenos Aires

Medžio ir stiklo įrengimai
kautuvėms ir fabriky raštinėms. Reikalaukit kainuoraščių.

Dr. A. PEDRO COSENZO
Italų Igoninės gydytojas-chirurgas

Priima savo konsultorijoje

GUAMINI 5246 VILLA LUGANO
Pirmadieniais, Trečiadieniais ir Penktadieniais
nuo 16 iki 19 valandos.

**SAUGOKITE SAVO KOJAS,
JOS SAUGOS JŪSŲ
SVEIKATĄ!**

Aplankykite mūsų konsultoriją,
kuri yra visuotino pasitikėjimo.

**CHRISTIAN
PEDICUROS**

Kalba lietuviškai ir vokiškai
Pasiskirkite valanda.

Gribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)

Skyrius:
Buenos Aires 525 — **SALTO**

Fernández y Timinskas
COCHERA "FERNANDEZ"
SERVICIO DE CALIDAD —
AMBULANCIAS —
SEPELLLOS —
CASAMIENTOS
T. E. 243-5654

Casa Central: Sucursal:
Av. Necochea 11070, Balcarse 510,
(Ex Av. Pavon) L. de Zamora
Temperley

- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sutvarkome mokesčius.
- Sudarome sutartis.

JORGE ZIBERKA
Contador — Knygvedis
CNEL M. CHILAVERT 1079— Bs. Aires — TE. 921-2439

SERVICE RADIO TV

TV ir Radio aparatai
dirbami iš importuotos
medžiagos

Ricardo Grilauskas,
savininkas

Guayaquil 3622 —
H. Yrigoyen 3952
Berisso

MARCOL

TV stalai, Radio baldai,
amerikoniškos kėdės,
ventiliatorių ir kt. medžio
darbų įreminimai.

A. Markus & L. Colunga
savininkai

Punta Arenas 3624 —
Berisso

MARCOL

TV stalai, Radio baldai,
amerikoniškos kėdės,
ventiliatorių ir kt. medžio
darbų įreminimai.

A. Markus & L. Colunga
savininkai

Punta Arenas 3624 —
Berisso

Moteris ir Pasaulis

MOTERYS — VYRŲ IKVEPĖJOS

„Vyrai stato namus, pilis, rūmus arba lokomotyvus ir netgi gamina muilą ne sau, bet moterims, arba jų paskatinti.“

Taip pasakė p-nia Hiram Cole Houghton, kalbėdama moterų organizacijų atstovų konvencijoje, Philadelphia, Pa. Anot jos, moteris ne tik nenustojo savo reikšmės, bet virto dar daugiau dominuojančiu veiksmu moteriškoje visuomenėje.

Parėmimui savo tezės, ji patiekė sekančius argumentus:

1. Moterų yra daugiau negu vyrų.
2. Moterys gyvena ilgiau negu vyrai.
3. Turime visus darbu taupančius įrengimus, kuriuos išrado mums vyrai, ir dėka tam, mums lieka daugiau laisvo laiko.
4. Moterims priklauso didžiulia pramonės įmonių, krautuvų, gyvenamų namų, viešojo aptarnavimo įstaigų ir gamtos turtų.
5. Mes išleidžiame 85 centus iš kiekvieno dolerio naminiams reikalams ar pramogoms, ir tuo pat sykiu galime įsakyti vyrams kur jie turi išleisti likusius 15 centų iš to biudžetinio dolerio.

Taip vyksta dėl to, kad moteris yra vyro inspiracija. Vyras pats sau nieko neatliktų, pareiškė p-nia Houghton.

O ką gi ji tai galėtų atsakyti vyrai? Jie, vargšai, tur būt dar ir nežino, kad tokie dalykai pasireiškia bendrame vyrų ir moterų gyvenime.

TINKAMAS MAISTAS STIPRINA SVEIKATĄ

Maistas, kaip žinome, suteikia mums energiją, kuri eikvojama darbui, judėjimui ir palaikymui kūne normalės temperatūros. Iš maisto organizmas gauna medžiagų nykstančioms ląstelėms pakeisti ir naujiems audiniams sukurti.

Tinkamas maistas padidina atsparumą įvairiems žmogaus organizmo pakrikimams, prailgina žmogaus amžių, pakelia jo energiją. Naujausioje medicinoje tinkama mityba yra neatskiriama įvairių ligų gydymo priemonė.

Viena sena patarlė sako: „Pasakyk man ką tu valgai, ir aš pasakysiu kas tu esi“. Žinoma, tie spėjimai ne visad būtų teisin-

gi, tačiau jau ir moderninė medicina pripažįsta, jog nuo to, ką mes valgom daug priklauso mūsų sveikatos stovis, nuotaikos ir, žinoma, išvaizda.

Bet vien valgyti, toli gražu, neužtenka. Reikia kad tas maistas būtų gerai suvirškintas ir reikalingam sąstatai pakliūtų į įvairias mūsų kūno daleles.

10 ĮSAKYMŲ ILGIAU GYVENTI

1. Galvok kaip jaunas. Gyvenk dabartimi, planuok ateitį. Dėmėkis einamaisiais reikalais, bet veik pagal savo amžių.
2. Nesukubėk, nebėgiog be reikalo. Tvarkyk savo gyvenimą taip, kad jūsų jėgos būtų taupomos.
3. Venk nuovargio. Pailsėk, jei pavargai. Niekados neversk savęs išsisemti. Nuolatinis nuovargis pagreitina senatvę.
4. Mokykis išsėtis. Nebūk susirūpinęs, saugokis žaloti savo kūną ir nervus.
5. Varžyk savo jausmus. Ne-nustok ūpo ir dėl mažmožių nesijaudink. Mokykis būti ramus ir pakantus.
6. Stiprink kantrumą. Mokykis laukti. Žiūrėk į gyvenimą iš tolo. Tada rūpesčiai ir nepasisekimai nepakeis jūsų pažiūros.
7. Vystyk susidomėjimą platesniais dalykais. Jūnėkis į veiklą, kuri nėra susijusi su jūsų kasdieniniu darbu.
8. Lavink savy saikumą. Bet koks perteklius išmuša iš pu-

siausvyros ir naikina tikrąjį džiaugsmą.

9. Stebėk pavojaus signalus. Chroniškas skausmas, blogas virškinimas, nemiga, galvos skaudėjimas, nuovargis yra ženklai, kad reikia kreiptis į daktarą.

10. Sek savo svorį. Taukų susikaupimas yra sunkumas visam kūnui, o ypač širdžiai. Tai kenkia jūsų sveikatai.

„GIEDROS“ ROMANUI SKIRTA 1.000 DOLERIŲ

Lietuvių studentų korporacija „Giedra“, kartu su tos korporacijos vyresniosiomis skelbia romano konkursą. Premija — 1.000 dolerių.

Romano herojus turi būti teigiamo charakterio lietuvė moteris. Pageidautina, kad būtų sukurtas idealus dvasinis ir fizinis lietuvis moters tipas.

Kūriniai priimami iki rugsėjo 1. 1963: „Giedros“ romano konkurso komisija, 8741 Albany Avenue, Chicago 42, Ill., USA.

— **Ketty W. Hippolytė**, baigusi JTO visuomeninės veiklos kursą Buenos Aires mieste, kartu su kitais tris metus studijavusiems gavo diplomą iš sveikatos ir visuomeninės apsaugos ministerio Dr. Hector V. Noblia rankų.

— **D. Šantaraitė**, su tėvais iš Buenos Aires emigravusi Chicago, 2. 10 61 ten baigė medicinos technikos akademiją ir gavo laboratorijos X-spindulių technikos diplomą.



Danijos Kopenhagos parke fotografas nutraukė šį ramų vaizdėlį: Vaikas ir trys antys. Stebinti šį vaizdą, užmirštami šalti ir karšti karai.

INŽ. ADAMKAVIČIAUS ŽODIS URUGVAJŲ RADIO BANGOSE

Inž. Valdas Adamkavičius, pirmosios JAV lietuvių krepšinininkų išvykos į Pietų Ameriką vadovas, per tos išvykos iniciatorių žurnalistą Albina Gubaragi, Naujų Metų proga, prisiuntė pasveikinimą Pietų Amerikos lietuviams.

Be Montevideo Radio Independencia, ispanų kalba Onytės Vaštakaitės jis buvo perskaitytas Lituanian en el Uruguay radio bangomis 13. 1. 1962.

Inž. V. Adamkavičiaus žodyje, tarp kita, sakoma:

„Prieš du su viršum metu buvome Jūsų tarpe. Tas susitikimas paliko mums neišdildomus prisiminimus: Radome mylę ir tautos likimu besirūpinančių lietuvių bendruomenę. Jūsų visų meilė Lietuvai paliko jaudinančiai brangi. Radome gerų draugų ir svetimtaučių tarpe: jų morali parama už laisvę kovojančiai tautai bus neįkainojama. Visi tai stiprina viltį žvelgiant ateitin.“

Visiems broliams linkėdamas asmeniškoms laimėms tikiu, kad Pietų Amerikos lietuvių su ne mažesniu atkaklumu sieks savo pavergtam kraštui laisvės, nepalūž lietuviybės kelyje ir tikėjime į laisvę ir nepriklausomą Lietuvą.“

Valdas Adamkavičius, JAV Liet. B-nės vicepirms. ir I krepšinio išvykos P. Amer. vadovas

Sirdingiausiai sveikinimai visam A. L. Balso štabui ir geriausi linkėjimai 1962 metams!

Antanas Švarlys su šeima Av. Lituanian (buv. Diana) 202, Rosario de Santa Fe.

Alma Kerstea Yodard, dailininkė, Argentinos esty kolonijos veikėja, pasveikino A. L. Balso Leidyklą Naujų Metų proga iš Mar del Platos.

Dr. J. Deveikė, istorijos mokslininkė, sveikindama A. L. Balsą iš Paryžiaus, prisiuntė pluoštą labai įdomios medžiagos apie lietuvių tautos praeitį, kuri tilps A. L. Balse.

E. ir K. Valioniai iš Temperley, dėkodami už knygą „Lituanian Martir“, pasveikino A. L. Balso Leidyklą su Naujais, 1962 Metais.

Dr. Frikas Meieris su žmona Ella siunčia geriausių linkėjimų A. L. Balso leidėjams 1962 metams!

Nors buv. prezidento Quadros potvarkiu Pabaltijo atsovų teisės tapo suvaržytos, bet dabar Ministerio Dr. Meierio vadovaujama Lietuvos Pasiuntinybė, nors susiaurintomis teisėmis, bet veikia Rio de Janeiro mieste, Av. Erasmo Braga 277, a. 608.

KASDIENINIAI REIKALAI

VAISĖS BRAZIŲ NAMUOSE

Albertui Braziui, su pasižymėjimu baigusiam komercinę gimnaziją ir besiruošiančiam į ekonominių mokslų fakultetą, 13. 1. 1962 sukako 18 metų amžiaus.

Ta proga Brazių namuose, Villa Real, Buenos Aires, įvyko vaisės, kuriose dalyvavo Brazių šeimos ir Alberto mokslo draugai. Po skanios vakarienės, linksmoje nuotaikoje, vyko jaunimo šokiai.

— Mokytojos sesutės Mikėnaitės su savo tėvais naujametinius sveikinimus A. L. Balsui prisiuntė iš Comodoro Rivadavia.

— Konsulas Aleksandras Polišaitis su šeima iš Sao Paulo, Brazilijos, geriausius linkėjimus A. L. Balso leidėjams atsiuntė švenčių proga.

— **Maria Celia Trojeckaitė**, La Martona Jovita skyriaus direktoriaus (gerente) Vinco Trojecko ir ponios Martina Francia Trojeckienės duktė, 13. 1. 1962 ištekėjo už **Josė Osvaldo Boschero**. Po šilūbo San Andrés Apostol bažnyčioje, iškilmingos vaisės įvyko pp. Trojeckų namuose, Jovita, Kordobos provincijoje.

— **Hernando Roberto Mankus**, Roberto ir Elviro Butkutės Mankų sūnus, 4 mėnesių amžiaus, 13. 1. 1962, pakrikštytas Aušros Vartų Bažnyčioje klebono kun. Vytauto Palubinsko. Kūmais buvo: p. Birutė P. Daratėnienė ir Jonas Grigalinas.

— **Vincas ir Ona Keblerytė** Kuliešiai, 6 savaites paviešėje Argentinoje, 18. 1. 62 išskrido atgal Chicago. Malonius svečius Ezeiza aerodroman palydėjo Leonas Kucinas, Leonardas Kebleris, J. Carlos Kebleris, Rita Isabel Piopolas, A. L. Balso leidėjai P. O. Ožinskai ir savu autu svečius pavėžinusi Lidia Keblerytė. Išvykstantieji paketino nasidarbūoti tampsniu ryšiu sudarymu kultūriniam bendradarbiavimui tarpe Argentinos ir JAV lietuvių A. L. Balso leidyklai Argentinioje nardvatos svečių nuotraukas tilps JAV. lietuvių spaudoje.

— **Ona Petrauskaitė** Janulionienė serga savo namuose.

— **Luordo grupė** gydytojų savo biuletenyje skelbia, kad „stebuklingasis“ Luordo vanduo turi tam tikrą mineralinių dalių, kurios palengvina organizmui absorbuoti kalkes, paskatina nervų sistemos veiklą ir šiek tiek sulauko nutukimą. Kitokių ypatybių tame vandeny neūtikta.

Sandara.

MARKUS — GARCIA VESTUVĖS

Berisse Maria Auxiliadora bažnyčioje 11. 1. 62 apšvedė „Nemuno“ Draugijos sekretorius Alfonso Juan Markus su panele Rosa Nélida Garcia.

Ta proga įvyko puošni vestuvių vakarienė. Jaunavedžiai gavo daug sveikinimų ir brangių dovanų.

— **Joana Jančaitė Linartienė** 77 metų savo žentų inž. B. Daukai ir adv. S. Kovalskio pastangomis atvyko Australijon iš Lietuvos.

— **Katriutė Metrikaitė Turauskienė** iš Alta Gracia, buvo atvykusi į savo sunėno Stasio Metriko vaikučių krikštynas. Pp. Metrikių autu palydėta aplankė A. L. Balso Leidyklą, sumokėdama savo ir Kazimiero Razičiaio prenumeratas sumoje \$ 750.

— **Teodorija Virbickienė**, gyvenanti Latvijoje, A. L. Balso adresu prisiuntė laišką savo broliui, brolienei **Zuzanai Augustauskienei** ir jų dukterims **Titai** ir **Laimutei**.

— **Petras Vaisieta** su žmona Viktorija Kieliauskaite, gyvenanti savo namuose Temperley, 17. 12. 61, sulaukė šeimos padėjimo: Ponia Viktorija pagimdė gražią ir sveiką dukrelę **Ana-Maria**. Jų sūniui **Claudio-Josė** jau antri metai.

TR.



DIANA PETRAITYTĖ

Jurgio ir Eugenijos Vaičiūnaitės Petraičių duktė, 14.10.61 laimėjo šukosenos karalaitės sostą. Konkursas įvyko Sociedad de Fomentu salėje, kurį organizavo moterų grožio salonas „For Mary“, Montiel ir Corrales, Villa Lugano. Nepaisant skaitlingų ir gabių konkurso dalyvių, ji laimėjo šį simpatiška lietuvaite.

Vytautas Kerbelis

LIETUVIŲ LIAUDIES DAINOS

Jauniesiems Pianistams

EMILIJA PLIATERAITĖ

Pliateraitė savo žygiais plačiai išgarsėjo. Jos narsumu ir pasižymėjimu priminti yra parašyta eilėraščių penkiomis kalbomis: lenkų (Adomo Miekevičiaus), anglų (Louise Anne Twamley), prancūzų, vokiečių. Kai 1842 m. Niujorke buvo išleista jos biografija angliška laida, knygos globėjų tarpe buvo JAV prezidentas Tyler, buvęs prezidentas Van Buren ir kt. Jos gyvenimas pavaizduotas ir grožinėje literatūroje (A. Vieniuolio drama „1831 metai“, W. Gąsiorowskio romanas „Emilija Plater“).

Gimė ji Justinavoje, Kapčiamiesčio valsč.

Emilija Plateraitė mirė 5. 1. 1831 m.

— **Vytautas Sadzius**, statybininkas, savo firmos reikalais lankėsi Chileje, iš kur atsiuntė pasveikinimą A. L. Balsui.

— **Pranas Muižis**, praleidęs atostogas Kordobos kalnuose, Mina Clavero, grįžo sostinėn. A. L. Balso spaudos darbo paramai iteikė \$ 500.

— **Antanas Repėčka**, pardavęs senuosius namus, statosi naujus, e. San Pedro 495, Temperley.

— **Skarelė** moters galvai pridengti, kuri Argentinoje kainuoja 80 pezų, Lietuvoje kainuoja 7 rubliai, kas yra lygu 700 pezų.

— „Foxglove“ žolės lapuose yra digitalis vaistų. Ta žolė, kaip arbata, Anglijoje vartojama šimtmečiais. Ir dabar gydytojai pataria ją vartoti širdies sustiprinimui.

ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksoorus Pardoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdriba žiedus ir perka auksą.

Corrientes 5349 - Buenos Aires

PRAŠOM ĮSIDĖMĖTI, KAIP GERIAUSIA PRIVAŽIUOTI PRIE „A. L. BALSO“

c. J. León Suárez 5684, Bs. Aires. Vaziuojant iš (Plaza Once) Miserere omn. 144 reikia išlipti prie Guamini ir Corrales, eiti pirmyn vieną kvadrą iki Tabaré ir 2 kv. į dešinę iki José León Suarez.

Iš Liniers col. 220 vaziuoti iki galo, eiti per Guamini miesto pusę 1 kvadrą iki Madariaga, pasukus į kairę 2 kvadrus iki José León Suarez.

Iš Primera Junta col. 236 išlipti Gral. Paz ir Agüero (prieš grupę didelių namų), eiti į kairę skersai Gral Paz, pasukus į dešinę matosi Lietuvių Centro Rūmai, nuo jų 1 ir pusę kvadros iki J. L. Suarez.

Iš Retiro pro plaza Constitucion col. 403-B (B priveža arčiau), išlipti lygiai taip kaip ir iš col. 236.

Iš Puente Alsina arba iš Liniers omn. 114 (eina visą parą) išlipti ten pat kaip ir iš col. 236. Patogus privažiavimas lengvomis mašinomis, kadangi J. L. S., kaip ir didžiulia Villa Lugano gatvių, yra naujai asfaltuotos.

Iš Retiro, pro Constitucion ir Nueva Pompeya ant Av. General Paz ir Agüero, 3 kvadros nuo Redakcijos, palieka naujai pradėjęs iki Av del Trabajo kursuoti kolektyvas 208.

Iš Plaza Mayo aikštės autobusas 406, einas į Villa Celina, palieka ten pat kur ir 208 kolektyvas.

GIMDYMAI BE SKAUSMO
INTERNATAS (KAMBARIAI GIMDYVĖMS)
DR. P. J. BERGER (Gydytojas)
BERNAL OESTE: Com. Rivadavia 497
T. E. 244-1094

LIDIA A. BUTKUS (Aksūšė)
TURDERA: Av. Necochea 12064
T. E. 32-2412

Vai pūtė, pūtė šiaurus vėjelis, vai barė, barė mane tėvelis. Nustojo pūtės šiaurus vėjelis, nustojo barės mane tėvelis.

VAI PŪTĖ, PŪTĖ
Ei, varge, varge, vargeli mano, kada aš tave jauna išvargsiu?

Kai aš nueisiu pas motinėle, tada išvargsiu savo vargeli. Mano močiutė aukštam kalnely, aukštam kalnely, naujam grabely.

Korespondentai rašo

MALONIAI PRISIMENANT ARGENTINOS LIETUVIUS

Laiškas iš Holywoodo
Naujų metų proga prisimenu draugus, kuriuos palikau keliaudamas po svetimus kraštus. Daugiausiai Argentinoje susiradau širdžiai artimų žmonių.

Rodos visiškai neseniai palikau Argentinoje, bet jau antras Kalėdas švenčiam šiaurės Amerikoje, saulėtoje Kalifornijoje... Nors jau čia turiu daug artimų žmonių, bet visgi negaliu pamiršti likusiųjų Argentinoje. Tat, per šį laišką tiesiu savo dešinę į Argentinoje ir sveikinu Laimingai Sulaukusius Kalėdų švenčių ir Naujųjų Metų: O. ir Pr. Ozinskus, K. Norkū, G. ir V. Balčiūnus, „A. L. B.“ Stabo narį Stasį Lipinską; villaluganiečius: Rinkevičius, Ryselius, A. ir A. Adomaičius, visus Mankus ir visus kurių pavardžių neprisimenu, bet puikiai pažįstu. Taip pat, širdingiausiai sveikinu Villa Ballester gyvenančius Burbus, Lanuose — Stankevičius, Andriuškus, Pr. Stalioraitį, Mikučionius, Krivickus, Dr. J. Simanaušką ir jo žmonelę, šeštokus ir kitus, kurie mane ir aš juos prisimenu, bet pavardžių nežinau. Avellanedoje: Ž. ir V. Ūtkus. Pr. Jurele, L. ir A. Avulius, Paršėlius, Petrėišius, Kuojas, Mačiūlius, Grigaliūnas, Mankus, Sakalauskas, Saviekus, Geigus, Šimkūnas, Blumbergas. Taip pat daug geriausių sveikinimų quilmiečiams Marenholeams ir Balčiūnams.

Mums išvykstant iš Argentinos, daugelis iš čia išvydintų prašė jų nepamiršti ir nors retkarčiais parašyti laiškus. Daugelių rašiau, bet nevisi mėgsta duoti atsakymus. Todėl, tik atvykęs į Ameriką rašiau savo pirmuosius išpuščius „A. L. Balse“ ir tuo visus iš manes laišku laukiančius dalinai patenkinau.

Ir dabar, gal ne vienas norėtų išgirsti šį bei tą apie Ameriką ir ją milijonų išgargintą Kaliforniją. Tat paminėsiu kaip dabar, žiemos metu, atrodo Los Angeles, Kalifornijoje, kur mes gyvename. Kalėdinio sezono oficialus atidarymas įvyko filmų mieste Holywoode, kur apie tris valandas užtruko puikus filmų ir televizijos artistų bei aukštesniųjų mokyklų paradas vakaro metu. Tūkstantams įvairiaspalių lemputių šviečiant, pagrindinį bulvarą — Hollywood, tartum filme pro tūkstantines židrovų minias, ėjo ir važiavo virš minėti artistai ir mokiniai, lydimi 50 didžiulių dūdų orkestrų. Viskas buvo transliuojama per televiziją. Aš tą metinį artistų paradą užfiksavau filme, savo asmeniskam reikalui.

Viskas puiku, bet... visiems Hollywoodo Bulvaro prekybininkams reikėjo padenėti visas Bulvaro nuošimo ir kitas išlaidas. Su vykėiu širdyje ir man teko atiduoti savo duklę, nes ir aš esu Hollywoodo Bulvaro „komersantas“...
Dalinai tos biznieriū sudėtos sumos atviriu nupuošimui grįžta, nes prieškalėdinėmis dienomis žmonės plankia pažinlinėti ir nuošnias atvires ir kartais neneromis ši ta nurerka. Visa amerikinė spauda, radijas ir televizija

Dėmesio LIETUVIAMS!
Laikas prisiartino
Antras šventraščio Studijavimų Tomas, 358 puslapių knyga, kurioje aiškinama Biblijos pranašystės, liečiančios mūsų laikus. Vienas skyrus ypatingai aiškina Viešpaties Jėzaus Antrąjį Atėjimą; kitame skyrūje smulkmeniškai aiškinama apie Biblijos Antikristą, kas jis yra, kur jis yra, kokie jo darbai ir t. p. Ta knyga neturtingiems bus siunčiama veltui. Pareikalavimus siųskite šiuo adresu: L. B. S. A., 212 E. 3rd. Street, Spring Valley, Ill., U. S. A. (67-86)

ANTANAS BUNDINIS
DESPENSA "LA FE"
Savininkas
šviečias valgomas prekes ir gerą alų bei vyną gaustie pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir pasitikrinti.
Canning 1706 ir Cta. Rica 4401
TE. 72-4020 — Buenos Aires

PRODUKTAI "ROGR"
Roberto Girdausko
Puikiausias aliejus metalų apdirbimui, Diesel ir naftos motorams, tepalai mašinoms ir tt.
Hernandarias 1721, Bs. Aires
TE. 21-9272

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA
Technika Valdymas Kvotimai
Calle VIEYTES 1789 (Puente Baracas), Bs. As. TE. 21-0265

Restoran "DOS AMIGOS"
PASEO COLON 449, Bs. As.
K. Paulauskas ir A. Degulis
Puikūs valgiai, baras, rezervatai šeimynoms
TE. 33-Avenida-3202

VASARIO ŠEŠIOLIKTOSIOS PROGA

Visi esame Lietuvos sūnūs ir dukros, bet ar visi atliekame istorijos bėgio mūsų kartai uždėtas pareigas?

Senovėje Lietuva buvo viena didžiausių Europos valstybių. Slavai ir germanai ugnimi ir kardū sunaikino ir pasivėrgė Lietuvą, bet mūsų ainiai kovojo už savo tautos išlaisvinimą. Kovojo ir kentėjo trėmimus, kalinimus, bet ilgainiai atgavo spaudos laisvę, o po to, Vasario 16, 1918 metų triumfališkai paskelbė viso pasaulio žiniai, kad Lietuva vėl tapo laisva, nepriklausoma, demokratinė Respublika!

Mūsų tėvai ir daugelis iš mūsų kartos žmonių su ginklu rankoje apgynė Lietuvą nuo vokiečių, lenkų, rusų. Lietuvos gyventojai kovojo su ginklu rankoje, siekdami tu idealų, kuriuos skelbė pasauliui laisvoji užsienių lietuvių spauda, laisvei dirvą ruošdama.

Ir dabar, mieli broliai ir sesės, skelbkime Lietuvos išlaisvinimo idealus; lai visas kultūringas pasaulis žino mūsų tautos troškimą būti laisvai ir nepriklausomai, o svetimą priespaudą kenčianti mūsų broliai, lemiamai valandai išmušus, vėl realizuos Vasario Šešioliktosios idealus. Tik dirbkime ir aukokimės!

Juozas Šiušis
San Martin, 15. 1. 1962.

PASTABOS

Toks tokj mokina
Chruščiovas visai niekina buvusį savo mokytoją ir bendradarbių vėlionį Stalina. Sovietinė spauda dabar itin kinėja pasauli, būk Stalinas buvo didžiausias niekšas.

Bet juk Chruščiovas buvo jo bendradarbis. Niekina tik dėl to, kad Sovietų darbininkus itikinti, jogei dėl arti pusės šimtmčio vargo ir skurdo metų buvo kalta Stalinas...

Vienok Chruščiovas žygiuoja Stalino pėdomis, slėgdamas pavergtas tautas, tremdamas ir žudydamas įtariamus diktatūros priešus. Tik skirtumas gal yra tame, kad Chruščiovas savo ponams didesnius balius ruošia, o liaudis, kaip skurdo, taip skurstas.

Tokis tokj mokina, kaip tiedu pasakiški švepliai, kurie neištare „s“. Vieton saulė, abu sakydavo „saulė“ ir dėl to pešdavosi Laimingas Nikita, kad jo niekinamas Džingizvili yra miręs. Jo vieta prie Lenino rezervuota Nikita. Tik yra didelis klausimas, ar Nikita nesulauks Stalino likimo...
J. Š.

ištisą mėnesį siūlo biznierių „nupigintus“ išpardavimus ir „geriausias“ prekes. Neamerikiečių tą viską stebint matosi nepaprastas biznierių gabumas ištraukti iš žmonių per metus sutauptų pinigų dalį.

Mums, kaliforniečiams, norint tikrą Kalėdų vaizdą prieš save turėti, tenka važiuoti į netolimus kalnus ir ten pabuvoti sniegu apdengtose kalnuose. Kai tuo tarpu Los Angeles mieste saulutė švelniai šildo ir gamta žaliuoja. Tačiau, kalėdų seniai atrodo šiltai apsirengę ir apšalusiomis barzdomis, taip kaip ir Argentinoje, kaip Lietuvoje ar kur kitur. Rašant šį laišką pas mus gražus, nors ir vėsus vakaras, o Chi-kagoje, New Yorke ir kitur siaučia baisios sniego pūgos, kurios vakar vienaip ar kitaip numarino 38 žmones. Visi lietuviai, kurie iš tu Valstijų atvyksta apsigyventi į Los Angeles, nepaprastai būna nustebinti radę tokią šiltą žiemą, bet po ilgesnio laiko kai kas visi sniego ir tikros žiemos nuotaikų pasiilkska.

Na, tai šį kartą baigsiu, dar kartą palinkėdamas visiems Argentinos lietuviams Laimingų Naujų Metų, o „A. L. Balso“ redaktorini ir leidėjui širdingianšius AČIU už šio laiško patalpimą „A. L. Balse“.
L. Kančauskas
Hollywood, Sausis, 1962.

ROSARIO NAUJENOS
Nukentėjo nuo potvynio
Rosario priemiestyje Palmo Granero dėl upės Arroyo Ludueña išsiliejimo, nukentėjo šių namų savininkai lietuviai:
Vladas Mikalauskas, St. Balzėkas, Povilas Jasiūlonis, Antanas Gurkšnis, Vaclovas Grinčauskas ir našlė Ona Surcikė.
Pasižymėjo veikloje
Tautinėje veikloje Rosario mieste pastaraisiais metais pasižymi Bendruomenės pirm, Jonas Papečykys su visa valdyba, Rožė Simanauškienė, Žagreckienė, kun. J. Margis su kolegomis, akord. T. Plepys, Monika Seničūnaitė, E. Palaikytė, solistas Edv. Klimas, ansamblietės N. Švarlytė, B. Pundytė, A. Pundytė, N. Papečykė, M. Lukošūtė, H. Rakutytė, A. Sa dukaitė, J. Kalainis, Jz. Kalainis, J. Palaikis, G. Švarlys, Al. Liutkevičius, Alf. Lukošūsis, Užkurytė, F. Kondratavičius, J. Gližyns, Petroševičius ir kiti jaunuoliai, pelyndami visų Rosario lietuvių pagarbą.
K. Rosarietis

PRANEŠIMAS
Susivienijimo Lietuvių Argentinoje visuotinio narių susirinkimo išrinktoji Centro Valdybo iš buvusio Valdybos reikalus parėmė 6. 1. 1962. Dabartinė (naujoji) Valdyba yra sekanti:
Pirmininkas — Jz. Stalioraitis, Vicepir. — Dr. Alf. Kairėlis, Sekretorė — Aida Kučinskaitė, II sekr. — And. Jakubauskas, Iždininkas — Jonas Šutinis.
II ižd. — Povilas Daratėnas. Valdybos nariai: Povilas Pivoriūnas, Adolfas Pilypas, Juozas Mikulėnas (ūkvedis), Leonas Ribikauskas.
A. Kučinskaitė, Jz. Stalioraitis, Sekretorė. Pirmininkas.
PADEKOS ŽODIS
Buvusiems ir pasitraukusiems SLA CV nariams: Genrikui Šimkūnui, Robertui Vosgirdui, Kazimierui Urbanavičiui ir Napoleoniui Pimpui — reiškiu gilią padėką už bendradarbiavimą su manimi jiems esant Valdyboje pirmame mano pirminkavimo laikotarpyje ir tikiuosi, kad ir ateityje jie, kaip visuomet, talkins bendrame organizacijos darbe.
Juozas Stalioraitis, S. L. Arg. Pirmininkas.
AUKOS SLA STATYBAI
Pranas Baltakys \$ 10.000
Kazimieras Kunigonis \$ 3.000
Jaroslavas Kavaliauskas \$ 2.000
Wenceslao Schultz \$ 1.000
Andrius Paserbskis \$ 1.000
Karolis Žvinakevičius \$ 500
Kazimieras Vaištaras \$ 500
Pranas Aleškevičius \$ 500
Petras Meilutis \$ 500
Kazimieras Sadukas \$ 500
Inž. Jonas Tumosa, Jr. \$ 500
Kaz. Bražiūnas \$ 250, Julius Aleškevičius ir Jonas Ališauskas po \$ 200, Jonas Matusėvičius ir A. Paliulis po \$ 100, Karolis Jankūnas \$ 50.
Viso šiuo sąrašu \$ 20.900
Visiems aukotojams ir ypatingai SLA 6 skyriaus veikėjams Kordoboje, kurie tap pat žymiai prisidėjo savo aukomis, šiame sąraše skėbiamomis, reiškiame labai didelę padėką.
SLA Centro Valdyba
Neimdami už sirgimo laiką priklausančias sumas paliko Susivienijimui: Albertas Gervė \$ 720 ir Barbora Čepas \$ 270, už ką nuoširdžiai dėkoja.
SLA Centro Valdyba
— SLA 1 sk. narių susirinkimas įvyks 28. 1. 62, 9 val. ryto. Po susirinkimo bus vaišės, užsirašiusiems iki sausio 24.
SLA 1 Skyriaus V-ba.
VISU NARIŲ ŽINIAI
Einant SLA atstovų suvažiavimu 1961 metų nutarimu, nuo 1. 1. 1962 mėnesinis narių mokestis yra sekantis:
Pirmos kategorijos \$ 15
Antros kategorijos \$ 10
Jaunuoliai iki 18 metų amžiaus ir simpatizantai moka po \$ 5, kaip ir pomirtine.
SLA Centro Valdyba
S. L. ARG. 6 SKYRIUS MINI VASARIO ŠEŠIOLIKTA S. L. Arg. 6 skyrius didžiausia

ROSARIO NAUJENOS Nukentėjo nuo potvynio

Rosario priemiestyje Palmo Granero dėl upės Arroyo Ludueña išsiliejimo, nukentėjo šių namų savininkai lietuviai:
Vladas Mikalauskas, St. Balzėkas, Povilas Jasiūlonis, Antanas Gurkšnis, Vaclovas Grinčauskas ir našlė Ona Surcikė.

Pasižymėjo veikloje
Tautinėje veikloje Rosario mieste pastaraisiais metais pasižymi Bendruomenės pirm, Jonas Papečykys su visa valdyba, Rožė Simanauškienė, Žagreckienė, kun. J. Margis su kolegomis, akord. T. Plepys, Monika Seničūnaitė, E. Palaikytė, solistas Edv. Klimas, ansamblietės N. Švarlytė, B. Pundytė, A. Pundytė, N. Papečykė, M. Lukošūtė, H. Rakutytė, A. Sa dukaitė, J. Kalainis, Jz. Kalainis, J. Palaikis, G. Švarlys, Al. Liutkevičius, Alf. Lukošūsis, Užkurytė, F. Kondratavičius, J. Gližyns, Petroševičius ir kiti jaunuoliai, pelyndami visų Rosario lietuvių pagarbą.
K. Rosarietis

PRANEŠIMAS
Susivienijimo Lietuvių Argentinoje visuotinio narių susirinkimo išrinktoji Centro Valdybo iš buvusio Valdybos reikalus parėmė 6. 1. 1962. Dabartinė (naujoji) Valdyba yra sekanti:
Pirmininkas — Jz. Stalioraitis, Vicepir. — Dr. Alf. Kairėlis, Sekretorė — Aida Kučinskaitė, II sekr. — And. Jakubauskas, Iždininkas — Jonas Šutinis.
II ižd. — Povilas Daratėnas. Valdybos nariai: Povilas Pivoriūnas, Adolfas Pilypas, Juozas Mikulėnas (ūkvedis), Leonas Ribikauskas.
A. Kučinskaitė, Jz. Stalioraitis, Sekretorė. Pirmininkas.
PADEKOS ŽODIS
Buvusiems ir pasitraukusiems SLA CV nariams: Genrikui Šimkūnui, Robertui Vosgirdui, Kazimierui Urbanavičiui ir Napoleoniui Pimpui — reiškiu gilią padėką už bendradarbiavimą su manimi jiems esant Valdyboje pirmame mano pirminkavimo laikotarpyje ir tikiuosi, kad ir ateityje jie, kaip visuomet, talkins bendrame organizacijos darbe.
Juozas Stalioraitis, S. L. Arg. Pirmininkas.
AUKOS SLA STATYBAI
Pranas Baltakys \$ 10.000
Kazimieras Kunigonis \$ 3.000
Jaroslavas Kavaliauskas \$ 2.000
Wenceslao Schultz \$ 1.000
Andrius Paserbskis \$ 1.000
Karolis Žvinakevičius \$ 500
Kazimieras Vaištaras \$ 500
Pranas Aleškevičius \$ 500
Petras Meilutis \$ 500
Kazimieras Sadukas \$ 500
Inž. Jonas Tumosa, Jr. \$ 500
Kaz. Bražiūnas \$ 250, Julius Aleškevičius ir Jonas Ališauskas po \$ 200, Jonas Matusėvičius ir A. Paliulis po \$ 100, Karolis Jankūnas \$ 50.
Viso šiuo sąrašu \$ 20.900
Visiems aukotojams ir ypatingai SLA 6 skyriaus veikėjams Kordoboje, kurie tap pat žymiai prisidėjo savo aukomis, šiame sąraše skėbiamomis, reiškiame labai didelę padėką.
SLA Centro Valdyba
Neimdami už sirgimo laiką priklausančias sumas paliko Susivienijimui: Albertas Gervė \$ 720 ir Barbora Čepas \$ 270, už ką nuoširdžiai dėkoja.
SLA Centro Valdyba
— SLA 1 sk. narių susirinkimas įvyks 28. 1. 62, 9 val. ryto. Po susirinkimo bus vaišės, užsirašiusiems iki sausio 24.
SLA 1 Skyriaus V-ba.
VISU NARIŲ ŽINIAI
Einant SLA atstovų suvažiavimu 1961 metų nutarimu, nuo 1. 1. 1962 mėnesinis narių mokestis yra sekantis:
Pirmos kategorijos \$ 15
Antros kategorijos \$ 10
Jaunuoliai iki 18 metų amžiaus ir simpatizantai moka po \$ 5, kaip ir pomirtine.
SLA Centro Valdyba
S. L. ARG. 6 SKYRIUS MINI VASARIO ŠEŠIOLIKTA S. L. Arg. 6 skyrius didžiausia

PRANEŠIMAS
Susivienijimo Lietuvių Argentinoje visuotinio narių susirinkimo išrinktoji Centro Valdybo iš buvusio Valdybos reikalus parėmė 6. 1. 1962. Dabartinė (naujoji) Valdyba yra sekanti:
Pirmininkas — Jz. Stalioraitis, Vicepir. — Dr. Alf. Kairėlis, Sekretorė — Aida Kučinskaitė, II sekr. — And. Jakubauskas, Iždininkas — Jonas Šutinis.
II ižd. — Povilas Daratėnas. Valdybos nariai: Povilas Pivoriūnas, Adolfas Pilypas, Juozas Mikulėnas (ūkvedis), Leonas Ribikauskas.
A. Kučinskaitė, Jz. Stalioraitis, Sekretorė. Pirmininkas.
PADEKOS ŽODIS
Buvusiems ir pasitraukusiems SLA CV nariams: Genrikui Šimkūnui, Robertui Vosgirdui, Kazimierui Urbanavičiui ir Napoleoniui Pimpui — reiškiu gilią padėką už bendradarbiavimą su manimi jiems esant Valdyboje pirmame mano pirminkavimo laikotarpyje ir tikiuosi, kad ir ateityje jie, kaip visuomet, talkins bendrame organizacijos darbe.
Juozas Stalioraitis, S. L. Arg. Pirmininkas.
AUKOS SLA STATYBAI
Pranas Baltakys \$ 10.000
Kazimieras Kunigonis \$ 3.000
Jaroslavas Kavaliauskas \$ 2.000
Wenceslao Schultz \$ 1.000
Andrius Paserbskis \$ 1.000
Karolis Žvinakevičius \$ 500
Kazimieras Vaištaras \$ 500
Pranas Aleškevičius \$ 500
Petras Meilutis \$ 500
Kazimieras Sadukas \$ 500
Inž. Jonas Tumosa, Jr. \$ 500
Kaz. Bražiūnas \$ 250, Julius Aleškevičius ir Jonas Ališauskas po \$ 200, Jonas Matusėvičius ir A. Paliulis po \$ 100, Karolis Jankūnas \$ 50.
Viso šiuo sąrašu \$ 20.900
Visiems aukotojams ir ypatingai SLA 6 skyriaus veikėjams Kordoboje, kurie tap pat žymiai prisidėjo savo aukomis, šiame sąraše skėbiamomis, reiškiame labai didelę padėką.
SLA Centro Valdyba
Neimdami už sirgimo laiką priklausančias sumas paliko Susivienijimui: Albertas Gervė \$ 720 ir Barbora Čepas \$ 270, už ką nuoširdžiai dėkoja.
SLA Centro Valdyba
— SLA 1 sk. narių susirinkimas įvyks 28. 1. 62, 9 val. ryto. Po susirinkimo bus vaišės, užsirašiusiems iki sausio 24.
SLA 1 Skyriaus V-ba.
VISU NARIŲ ŽINIAI
Einant SLA atstovų suvažiavimu 1961 metų nutarimu, nuo 1. 1. 1962 mėnesinis narių mokestis yra sekantis:
Pirmos kategorijos \$ 15
Antros kategorijos \$ 10
Jaunuoliai iki 18 metų amžiaus ir simpatizantai moka po \$ 5, kaip ir pomirtine.
SLA Centro Valdyba
S. L. ARG. 6 SKYRIUS MINI VASARIO ŠEŠIOLIKTA S. L. Arg. 6 skyrius didžiausia

PRANEŠIMAS
Susivienijimo Lietuvių Argentinoje visuotinio narių susirinkimo išrinktoji Centro Valdybo iš buvusio Valdybos reikalus parėmė 6. 1. 1962. Dabartinė (naujoji) Valdyba yra sekanti:
Pirmininkas — Jz. Stalioraitis, Vicepir. — Dr. Alf. Kairėlis, Sekretorė — Aida Kučinskaitė, II sekr. — And. Jakubauskas, Iždininkas — Jonas Šutinis.
II ižd. — Povilas Daratėnas. Valdybos nariai: Povilas Pivoriūnas, Adolfas Pilypas, Juozas Mikulėnas (ūkvedis), Leonas Ribikauskas.
A. Kučinskaitė, Jz. Stalioraitis, Sekretorė. Pirmininkas.
PADEKOS ŽODIS
Buvusiems ir pasitraukusiems SLA CV nariams: Genrikui Šimkūnui, Robertui Vosgirdui, Kazimierui Urbanavičiui ir Napoleoniui Pimpui — reiškiu gilią padėką už bendradarbiavimą su manimi jiems esant Valdyboje pirmame mano pirminkavimo laikotarpyje ir tikiuosi, kad ir ateityje jie, kaip visuomet, talkins bendrame organizacijos darbe.
Juozas Stalioraitis, S. L. Arg. Pirmininkas.
AUKOS SLA STATYBAI
Pranas Baltakys \$ 10.000
Kazimieras Kunigonis \$ 3.000
Jaroslavas Kavaliauskas \$ 2.000
Wenceslao Schultz \$ 1.000
Andrius Paserbskis \$ 1.000
Karolis Žvinakevičius \$ 500
Kazimieras Vaištaras \$ 500
Pranas Aleškevičius \$ 500
Petras Meilutis \$ 500
Kazimieras Sadukas \$ 500
Inž. Jonas Tumosa, Jr. \$ 500
Kaz. Bražiūnas \$ 250, Julius Aleškevičius ir Jonas Ališauskas po \$ 200, Jonas Matusėvičius ir A. Paliulis po \$ 100, Karolis Jankūnas \$ 50.
Viso šiuo sąrašu \$ 20.900
Visiems aukotojams ir ypatingai SLA 6 skyriaus veikėjams Kordoboje, kurie tap pat žymiai prisidėjo savo aukomis, šiame sąraše skėbiamomis, reiškiame labai didelę padėką.
SLA Centro Valdyba
Neimdami už sirgimo laiką priklausančias sumas paliko Susivienijimui: Albertas Gervė \$ 720 ir Barbora Čepas \$ 270, už ką nuoširdžiai dėkoja.
SLA Centro Valdyba
— SLA 1 sk. narių susirinkimas įvyks 28. 1. 62, 9 val. ryto. Po susirinkimo bus vaišės, užsirašiusiems iki sausio 24.
SLA 1 Skyriaus V-ba.
VISU NARIŲ ŽINIAI
Einant SLA atstovų suvažiavimu 1961 metų nutarimu, nuo 1. 1. 1962 mėnesinis narių mokestis yra sekantis:
Pirmos kategorijos \$ 15
Antros kategorijos \$ 10
Jaunuoliai iki 18 metų amžiaus ir simpatizantai moka po \$ 5, kaip ir pomirtine.
SLA Centro Valdyba
S. L. ARG. 6 SKYRIUS MINI VASARIO ŠEŠIOLIKTA S. L. Arg. 6 skyrius didžiausia

PRANEŠIMAS
Susivienijimo Lietuvių Argentinoje visuotinio narių susirinkimo išrinktoji Centro Valdybo iš buvusio Valdybos reikalus parėmė 6. 1. 1962. Dabartinė (naujoji) Valdyba yra sekanti:
Pirmininkas — Jz. Stalioraitis, Vicepir. — Dr. Alf. Kairėlis, Sekretorė — Aida Kučinskaitė, II sekr. — And. Jakubauskas, Iždininkas — Jonas Šutinis.
II ižd. — Povilas Daratėnas. Valdybos nariai: Povilas Pivoriūnas, Adolfas Pilypas, Juozas Mikulėnas (ūkvedis), Leonas Ribikauskas.
A. Kučinskaitė, Jz. Stalioraitis, Sekretorė. Pirmininkas.
PADEKOS ŽODIS
Buvusiems ir pasitraukusiems SLA CV nariams: Genrikui Šimkūnui, Robertui Vosgirdui, Kazimierui Urbanavičiui ir Napoleoniui Pimpui — reiškiu gilią padėką už bendradarbiavimą su manimi jiems esant Valdyboje pirmame mano pirminkavimo laikotarpyje ir tikiuosi, kad ir ateityje jie, kaip visuomet, talkins bendrame organizacijos darbe.
Juozas Stalioraitis, S. L. Arg. Pirmininkas.
AUKOS SLA STATYBAI
Pranas Baltakys \$ 10.000
Kazimieras Kunigonis \$ 3.000
Jaroslavas Kavaliauskas \$ 2.000
Wenceslao Schultz \$ 1.000
Andrius Paserbskis \$ 1.000
Karolis Žvinakevičius \$ 500
Kazimieras Vaištaras \$ 500
Pranas Aleškevičius \$ 500
Petras Meilutis \$ 500
Kazimieras Sadukas \$ 500
Inž. Jonas Tumosa, Jr. \$ 500
Kaz. Bražiūnas \$ 250, Julius Aleškevičius ir Jonas Ališauskas po \$ 200, Jonas Matusėvičius ir A. Paliulis po \$ 100, Karolis Jankūnas \$ 50.
Viso šiuo sąrašu \$ 20.900
Visiems aukotojams ir ypatingai SLA 6 skyriaus veikėjams Kordoboje, kurie tap pat žymiai prisidėjo savo aukomis, šiame sąraše skėbiamomis, reiškiame labai didelę padėką.
SLA Centro Valdyba
Neimdami už sirgimo laiką priklausančias sumas paliko Susivienijimui: Albertas Gervė \$ 720 ir Barbora Čepas \$ 270, už ką nuoširdžiai dėkoja.
SLA Centro Valdyba
— SLA 1 sk. narių susirinkimas įvyks 28. 1. 62, 9 val. ryto. Po susirinkimo bus vaišės, užsirašiusiems iki sausio 24.
SLA 1 Skyriaus V-ba.
VISU NARIŲ ŽINIAI
Einant SLA atstovų suvažiavimu 1961 metų nutarimu, nuo 1. 1. 1962 mėnesinis narių mokestis yra sekantis:
Pirmos kategorijos \$ 15
Antros kategorijos \$ 10
Jaunuoliai iki 18 metų amžiaus ir simpatizantai moka po \$ 5, kaip ir pomirtine.
SLA Centro Valdyba
S. L. ARG. 6 SKYRIUS MINI VASARIO ŠEŠIOLIKTA S. L. Arg. 6 skyrius didžiausia

PRANEŠIMAS
Susivienijimo Lietuvių Argentinoje visuotinio narių susirinkimo išrinktoji Centro Valdybo iš buvusio Valdybos reikalus parėmė 6. 1. 1962. Dabartinė (naujoji) Valdyba yra sekanti:
Pirmininkas — Jz. Stalioraitis, Vicepir. — Dr. Alf. Kairėlis, Sekretorė — Aida Kučinskaitė, II sekr. — And. Jakubauskas, Iždininkas — Jonas Šutinis.
II ižd. — Povilas Daratėnas. Valdybos nariai: Povilas Pivoriūnas, Adolfas Pilypas, Juozas Mikulėnas (ūkvedis), Leonas Ribikauskas.
A. Kučinskaitė, Jz. Stalioraitis, Sekretorė. Pirmininkas.
PADEKOS ŽODIS
Buvusiems ir pasitraukusiems SLA CV nariams: Genrikui Šimkūnui, Robertui Vosgirdui, Kazimierui Urbanavičiui ir Napoleoniui Pimpui — reiškiu gilią padėką už bendradarbiavimą su manimi jiems esant Valdyboje pirmame mano pirminkavimo laikotarpyje ir tikiuosi, kad ir ateityje jie, kaip visuomet, talkins bendrame organizacijos darbe.
Juozas Stalioraitis, S. L. Arg. Pirmininkas.
AUKOS SLA STATYBAI
Pranas Baltakys \$ 10.000
Kazimieras Kunigonis \$ 3.000
Jaroslavas Kavaliauskas \$ 2.000
Wenceslao Schultz \$ 1.000
Andrius Paserbskis \$ 1.000
Karolis Žvinakevičius \$ 500
Kazimieras Vaištaras \$ 500
Pranas Aleškevičius \$ 500
Petras Meilutis \$ 500
Kazimieras Sadukas \$ 500
Inž. Jonas Tumosa, Jr. \$ 500
Kaz. Bražiūnas \$ 250, Julius Aleškevičius ir Jonas Ališauskas po \$ 200, Jonas Matusėvičius ir A. Paliulis po \$ 100, Karolis Jankūnas \$ 50.
Viso šiuo sąrašu \$ 20.900
Visiems aukotojams ir ypatingai SLA 6 skyriaus veikėjams Kordoboje, kurie tap pat žymiai prisidėjo savo aukomis, šiame sąraše skėbiamomis, reiškiame labai didelę padėką.
SLA Centro Valdyba
Neimdami už sirgimo laiką priklausančias sumas paliko Susivienijimui: Albertas Gervė \$ 720 ir Barbora Čepas \$ 270, už ką nuoširdžiai dėkoja.
SLA Centro Valdyba
— SLA 1 sk. narių susirinkimas įvyks 28. 1. 62, 9 val. ryto. Po susirinkimo bus vaišės, užsirašiusiems iki sausio 24.
SLA 1 Skyriaus V-ba.
VISU NARIŲ ŽINIAI
Einant SLA atstovų suvažiavimu 1961 metų nutarimu, nuo 1. 1. 1962 mėnesinis narių mokestis yra sekantis:
Pirmos kategorijos \$ 15
Antros kategorijos \$ 10
Jaunuoliai iki 18 metų amžiaus ir simpatizantai moka po \$ 5, kaip ir pomirtine.
SLA Centro Valdyba
S. L. ARG. 6 SKYRIUS MINI VASARIO ŠEŠIOLIKTA S. L. Arg. 6 skyrius didžiausia

PRANEŠIMAS
Susivienijimo Lietuvių Argentinoje visuotinio narių susirinkimo išrinktoji Centro Valdybo iš buvusio Valdybos reikalus parėmė 6. 1. 1962. Dabartinė (naujoji) Valdyba yra sekanti:
Pirmininkas — Jz. Stalioraitis, Vicepir. — Dr. Alf. Kairėlis, Sekretorė — Aida Kučinskaitė, II sekr. — And. Jakubauskas, Iždininkas — Jonas Šutinis.
II ižd. — Povilas Daratėnas. Valdybos nariai: Povilas Pivoriūnas, Adolfas Pilypas, Juozas Mikulėnas (ūkvedis), Leonas Ribikauskas.
A. Kučinskaitė, Jz. Stalioraitis, Sekretorė. Pirmininkas.
PADEKOS ŽODIS
Buvusiems ir pasitraukusiems SLA CV nariams: Genrikui Šimkūnui, Robertui Vosgirdui, Kazimierui Urbanavičiui ir Napoleoniui Pimpui — reiškiu gilią padėką už bendradarbiavimą su manimi jiems esant Valdyboje pirmame mano pirminkavimo laikotarpyje ir tikiuosi, kad ir ateityje jie, kaip visuomet, talkins bendrame organizacijos darbe.
Juozas Stalioraitis, S. L. Arg. Pirmininkas.
AUKOS SLA STATYBAI
Pranas Baltakys \$ 10.000
Kazimieras Kunigonis \$ 3.000
Jaroslavas Kavaliauskas \$ 2.000
Wenceslao Schultz \$ 1.000
Andrius Paserbskis \$ 1.000
Karolis Žvinakevičius \$ 500
Kazimieras Vaištaras \$ 500
Pranas Aleškevičius \$ 500
Petras Meilutis \$ 500
Kazimieras Sadukas \$ 500
Inž. Jonas Tumosa, Jr. \$ 500
Kaz. Bražiūnas \$ 250, Julius Aleškevičius ir Jonas Ališauskas po \$ 200, Jonas Matusėvičius ir A. Paliulis po \$ 100, Karolis Jankūnas \$ 50.
Viso šiuo sąrašu \$ 20.900
Visiems aukotojams ir ypatingai SLA 6 skyriaus veikėjams Kordoboje, kurie tap pat žymiai prisidėjo savo aukomis, šiame sąraše skėbiamomis, reiškiame labai didelę padėką.
SLA Centro Valdyba
Neimdami už sirgimo laiką priklausančias sumas paliko Susivienijimui: Albertas Gervė \$ 720 ir Barbora Čepas \$ 270, už ką nuoširdžiai dėkoja.
SLA Centro Valdyba
— SLA 1 sk. narių susirinkimas įvyks 28. 1. 62, 9 val. ryto. Po susirinkimo bus vaišės, užsirašiusiems iki sausio 24.
SLA 1 Skyriaus V-ba.
VISU NARIŲ ŽINIAI
Einant SLA atstovų suvažiavimu 1961 metų nutarimu, nuo 1. 1. 1962 mėnesinis narių mokestis yra sekantis:
Pirmos kategorijos \$ 15
Antros kategorijos \$ 10
Jaunuoliai iki 18 metų amžiaus ir simpatizantai moka po \$ 5, kaip ir pomirtine.
SLA Centro Valdyba
S. L. ARG. 6 SKYRIUS MINI VASARIO ŠEŠIOLIKTA S. L. Arg. 6 skyrius didžiausia

PRANEŠIMAS
Susivienijimo Lietuvių Argentinoje visuotinio narių susirinkimo išrinktoji Centro Valdybo iš buvusio Valdybos reikalus parėmė 6. 1. 1962. Dabartinė (naujoji) Valdyba yra sekanti:
Pirmininkas — Jz. Stalioraitis, Vicepir. — Dr. Alf. Kairėlis, Sekretorė — Aida Kučinskaitė, II sekr. — And. Jakubauskas, Iždininkas — Jonas Šutinis.
II ižd. — Povilas Daratėnas. Valdybos nariai: Povilas Pivoriūnas, Adolfas Pilypas, Juozas Mikulėnas (ūkvedis), Leonas Ribikauskas.
A. Kučinskaitė, Jz. Stalioraitis, Sekretorė. Pirmininkas.
PADEKOS ŽODIS
Buvusiems ir pasitraukusiems SLA CV nariams: Genrikui Šimkūnui, Robertui Vosgirdui, Kazimierui Urbanavičiui ir Napoleoniui Pimpui — reiškiu gilią padėką už bendradarbiavimą su manimi jiems esant Valdyboje pirmame mano pirminkavimo laikotarpyje ir tikiuosi, kad ir ateityje jie, kaip visuomet, talkins bendrame organizacijos darbe.
Juozas Stalioraitis, S. L. Arg. Pirmininkas.
AUKOS SLA STATYBAI
Pranas Baltakys \$ 10.000
Kazimieras Kunigonis \$ 3.000
Jaroslavas Kavaliauskas \$ 2.000
Wenceslao Schultz \$ 1.000
Andrius Paserbskis \$ 1.000
Karolis Žvinakevičius \$ 500
Kazimieras Vaištaras \$ 500
Pranas Aleškevičius \$ 500
Petras Meilutis \$ 500
Kazimieras Sadukas \$ 500
Inž. Jonas Tumosa, Jr. \$ 500
Kaz. Bražiūnas \$ 250, Julius Aleškevičius ir Jonas Ališauskas po \$ 200,

ARGENTINOS Lietuvos Gyvenimo naujienos

DARBO VALANDOS „A. L. Balso“ Leidykloje: J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Bs. Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktad. imtinai: **TE. 60-3153.**

BENDRI ASADO PIETŪS A. L. CENTRE

Tabarė 6950 — Buenos Aires Sekmadienį, sausio 28, 1962, lygiai 12 valandą.

Šeimynos ir pavieniai, malonėkite pasirūpinti įžangų bilietais iš anksto. Taipgi galima užsisakyti A. L. Centro Valdybos narių ir A. L. Balso telefonu. Visus maloniai kviečia —

A. L. Centro Valdyba

ALOS TARYBA RUOŠIASI VASARIO ŠEŠIOLIKTAI

Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos, ALOST, posėdis įvyko parapijos raštinėje 5. I. 62. Dalyvavo pirm. J. Cikštas, sekr. inž. St. Babronis ir nariai: I. Padvalskis, P. Daratėnas, Pr. Ožinskis ir kun. A. Steigvila.

Einant ankstyvesnio posėdžio rinkimų rezultatais, ALOS Tarybos vadovybė pareigoms pasiskirstė sekančiai:
Pirm. J. Cikštas, sekr. inž. St. Babronis, vicepirm. SLA atst. Povilas Daratėnas, ižd. ALC atstovs A. Rinkevičius ir valdybos narys ALC sekr. Jurgis Ziberka.

Revizijos Komisiją sudaro spaudos atstovai: Laiko atst. kun. A. Steigvila ir A. L. Balso — K. Norkus.

ALOST Valdyba Vasario 16 minėjimui nustatė tokią programą: Pilietinis minėjimas šeštadienį, vasario 17, 21 val., Lietuvos Aušros Vartų Parapijos salėje pradedamas Argentinos ir Lietuvos Himnais. Atidarymo žodį taria ALOST pirm. Programą veda sekr. inž. St. Babronis; persto stud. Eug. Cikštaitė ir inž. Jonas Gaidimauškas. Ispanišką kalbą pasakys ALC sekr. Jurgis Ziberka. Lietuviškai kalbės Bend. pirm. A. Balčiūnas. Bus Šv. Cecilijos choras, ansamblių šokių ir deklamacijos. Valdyba pasirūpinusi rezoliucijomis ir pakvietimais Organizacijos ir pavieniai lietuviai prašomi iškelti Lietuvos vėlavas Vasario 16.

Vasario 18, 10-30 val. įskilmingas namelės Lietuvos Raštinių deklamacijų vakarui: 16 val. nedidėjimas vainiko prie San Martino namelio.

Sekantį ALOS Tarybos posėdį 27. I. 1962, 19 val. Parapijos raštinėje, Avellaneda, PO.

A. L. Grišonai su dukra Viktute šventės praleido savo ūkyje salose Ibiocy. Konsulas A. Grišonas grįžta Urugvajun 25. I. 62. Šeima ilgiau pasilieka salose.

Vytautas V. Nalivaika salose Ibiocy pirminkauja saliečių kooperatyvui, Vidurinei mokyklai ir popierio fabriko steigimo komisijai. Pastarajam reikalui jis įdėjo \$ 200.000. Sausio 25, 1962, Entre Rios sostinėje, Parana, įvyks varžytinės popierio fabriko statybai. Dalyvavo Argentinos ir JAV firmos. Statyba kainuos \$ 800.000.000. Pirm. V. V. Nalivaika tuo reikalu susirašė su JAV prezidentu J. F. Kennedy. Iš Argentinos prezidento Dr. A. Frondizi turi atsakymus.

Jonas Klimaitis iš Gerli, atsišaudamas savo prenumeratą, prie naujamečio sveikinimo pridėjo \$ 100 A. L. Balso spaudos darbo paramai.

VILIUS RASIŪNAS Optikos Technikas
AKINIAI — FOTO APARATAI
Savo Laboratorijoje priima:
šeštadieniais nuo 13—17
sekmadieniais nuo 11—13
Grito de Alcorta 876
(Frenta Club Pomona, Moron)
Casilla de Coreo 42, Moron.

PENSIONAS „LITUANIA“
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anksto užsakyti kambarius. „LITUANIA“
prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

MOZAIKŲ FABRIKAS „LA NUEVA“
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER

Lietuvių Centro Žinios

Aukos A. L. Centro statybai:

Adolfas Šlepikas	\$ 6.325.—
Izabelė Gronskenė	„ 1.000.—
Jonas Jankauskas	„ 290.—
Juozas Račelis	„ 60.—

Viso gruodžio mėn. \$ 7.675.—
Dėkoja —

A. L. Centro Valdyba
— Adolfui Šlepikui su šeima, dirbusiam A. L. Centro bufete lapkričio ir gruodžio mėnesius, 1961, ir įteikusiam A. L. Centro kason \$ 13.938,90 gryno pelno, dėkoja —

A. L. Centro Valdyba
— Asado pietūs Lietuvos Centre įvyks 28. I. 1962. Nenuilstamas veikėjas A. Rinkevičius sako, kad ši kartą eina ypaci pavienių dalyvių mobilizacija.

D. Klimavičius, I. Urbelis, Marija Stankaitienė, Balys Marcinkevičius dėkoja A. L. Centro veikėjams L. Ryseliui, J. Gradeckui ir A. Vyturniui atvežusiems ligininę \$ 800 A. L. Centro, o taipgi J. L. Mičiūdui už 6 but. sidros, 3 kg. pyrago ir \$500 gautus švenčių progą.

Biljardų pirmenybės A. L. Centre dar tebevyksta. Dalyviai prašomi nepraleisti sekmadienį ir šeštadienį vakarų, nes jau artėja prie užbaigimo.

Jurgis Ziberka, diplomuotas knygvedis, turintis prekybos ir pramonės įmonių tvarkymo įmonę, mielai patarnauja tautiečiams, duodamas patarimus, tarpininkaudamas nuosavybių pirkime ir pardavime bei pensijų reikaluose. Visuomet galima matyti jo raštinėje (žūr. skelbimą), o šeštadienį vakarais, nuo 18 iki 21 val., galima pasimatyti Lietuvos Centre. Nariams papigintas patarnavimas.

Dr. J. Basanavičiaus vardo A. L. Centro Rūmai gražėja
Pirmininkui K. Deveikiui-Pipirui, sekr. J. Ziberkai ir kitiems ALC Valdybos nariams rūpinantis A. L. Centro pažanga, pastaruju laiku atlikti šie darbai:
— Bufete sudėtos mozaikų grindys 22 x 12 metrų. Mozaikos niškės iš Juozo Zavicko fabriko už \$ 70.000, išsimokėtina. Darbą atliko nariai.

— Šviestos bufete — tikras papušalas: Sukabintos puošnios lempos: 12 kombinuotų po 4 ir 5 lempas kiekviena ir dar 9 pavieniai. Ši darba tvarkė A. Rinkevičius ir J. Viskatis su talkininkais.

— Laiptai marmuriniais iš antro aukšto i balkonų prieš porą metų nunioktu medžiagų sudėti A. Rinkevičiaus ir kitų talkininkų pastangomis.

— Durys geležinės, priktos St. Džino iri pirminkaujant, A. Rinkevičiaus ir kitu nariu darbo dėka įmontuotos centraliniam įėjimui i naminius Rūmus.

— Nuolatos dirbdami ir kiti A. L. Centro Rūmų paruošimo ir išbaigimo darbai. Mišiniška statyba reikalauja mišinišku pastangomis, kurioms vykinti reikalinga VISŲ NARIŲ talka ir plačios visuomenės parama.

Jonas Dūdūtis
— Benediktas ir Luisa Pažadagai su dukra Rosa Ziberkiene ir anuku Jorge vasaroja Mar del Platoje.

— Juan Carlos Banilis, Stasio ir Matildės Valuntinaitės Banilių jaunesnysis sūnus, gerais pažymėjimais baigęs liaudies mokykla, stoja Otto Krause vardo industrinėje gimnazijon. Jo brolis Rikardas, tik ka atsitarnavęs Argentinos karinomenės San Martino erandieriuose, tretii metai studijuoja inžineriją Buenos Aires universitete.

— Inž. Pranas Krapovickas su šeima, savu automobiliu išvykę, atostogauja San Carlos de Bariloche. Ta progą aplankė dailininko Jono Rimšos studija.

— Jonas Petronis, A. L. Balso bendradarbis, mokėdamas šiemetinę savo prenumeratą, išrašė Balsą ir savo draugams JAV. J. P. išvyko i Mar del Plata, kur jo namuose vasaroja ponja Petronienė, dailininkas Jonas Pogoreckis ir marti Renė Pogoreckaitė, Vytauto Petronio žmona su sūnum ir dviem dukrelėmis. Vytautas jau grįžo savo tarnybon Olandų Bankan.

ANTANAS LEVANAVIČIUS Canada 2025 — V. Industrial LANUS Oste
Megstinių dirbtuvė namuose. Vilnaonių ir šilkinų megstinių pasirinkimas. — Pildomi užsakymai.

Dr. L. MACKEVIČIUS ligininės Clinicas medicas-okulistas
Corrientes 2775 — p. 9-24
T. E. 89-5436
Priima akių liginius antradi., ketvirtadi. ir šeštadi. nuo 15 iki 19:30 val.

BARAS — RESTORANAS „IDEAL“
Pr. Mickevičius ir Ota.
Av. Saenz 595 — Bs. Aires.
T. E. 91-0716

FIAMBRERIA „ANITA“ Independencia 1300, O. BLIUJETA—PRICHODKO, sav. TE. 26-2540 Bs. Aires Didelis maisto ir gerųjų pasirinkimas. Didesnius užsakymus dastatom i namus

ARGENTINIETIŠKI PIETŪS „AUKŠTAME KRANTE“

Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos, ALOST, pirmininkas, industrialas Jonas Cikštas su šeima 14. I. 62, savo užmiestinėje rezidencijoje „Aukštas Krantas“, esančioje ant Reconquista upės prie Ituzaingo, suruošė išleistuves savo kolegoms B. V. Survilams, 19. I. 62 išskrendantiems kelionėn i JAV ir Europos madų parodas.

Puikius asado pietus iškepė malonios šeiminkės brolis Kl. Katinas. Svečius priiminėjo šeiminkai su dukromis ir sūnum. Dalyvavo: A. Baronai, J. Bačkiai, J. Bačkiai (s), J. Grudzinskai, P. Kulionis su sūnum, K. Kaminskis su šeima, Br. Eidukoniai, O. Juknai, N. Katinai su dukra Zuzana, J. ir A. Mičiūdai su šeimomis, Irenė Staškevičiūtė, Pr. Muižis, Jz. Vinkšnelis su žmona, dūkra Inės, Laima Staugaitytė su savo vyru Ant. Rey Alvarez, Dr. H. Machicotte su šeima, A. L. Balso leidėjai Pr. ir O. Ožinskai, prov. V. Malėla su ponja ir Vladė Malėlaitė su vyru Benediktui Survila, garbės svečiai, šia progą atsisveikindami su savo kolegomis.

Turtinias vaishes jamžino filmon Pr. Ožinskas. Pp. Cikštu viloje nuo pat ryto vartėme puošnius žurnalus: Life, Schoenen Wohnen, LRA, Claudia, O. Cruzeiro, Histonium, Informaciones, Damitas, Atlantida, ir vieninteli Keleivio 42 numerį iš spalio 18, 1961.

Išsiskirstydami vėlumoje, svečiai dėkojo maloniesiems pp. Cikštams už vaishes ir linkėjo geros kelionės ir laimingo snoriozmo Benediktui ir Vladėi Survilams.



Domininkas Pocius

didelis A. L. Balso rėmėjas, Virš 20 metų jis lankydavo redakciją gyvendamas Buenos Aires mieste, paremdamas mūsų spaudos darbą, o dabar, jau arti 10 metų gyvendamas New Yorke, kiekvienais metais prisidėdamas dvigubą prenumeratą, ta progą pasveikindamas Argentinoje gyvenančius savo draugus, lietuviško spausdintojo žodžio gavintojus.

Iš JAV dar atėjo sveikinimai: Elena Mikalaukaitė-Šukienė, tapusi našle, apsigyveno Kalifornijoje. Prisiųsdama naują paveikslų rinkinį, Naujų Metų progą, ji sveikina visus balsiečius, visus savo draugus Argentinoje, perduodama linkėjimus nuo buvusių argentiniečių: Kančausky, Žilinskų ir kitų, su kuriais nuolat susitinka Los Angeles mieste.

Pranė Sirutienė, A. L. Balso leidėjo teta, gyvenanti San Diego, Kalifornijoje, maloniu laišku ir paveikslais pasveikino savo sūnėnėną Praną Ožinską Kalėdų ir Naujų Metų progą, linkėdama daug laimės visiems Argentinos lietuviams.

PARDUODAMAS pensionas „Lituania“ Jz. Palšio įkurtas Villa Rumipal, plačiai žinomas Argentinos lietuviams ir kitų tautų vasarotojams, kadangi savininkai išsikelia Kordobon, kur studijuoja jų sūnūs. Pensijonas talpina 65 vasarotojus. 4 omnibus linijos iš Buenos Aires priveža prie durų. Smulkmenas sužinoti pas Petrą Miškūną, Av del Trabajo 2879; TE. 66-8145, Buenos Aires. (759)

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA
JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos; Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinaimą.
Santos Dumont 2474. Bs. Aires 771 — 5455

BARAS — RESTORANAS KIOSKAS. — Savininkė Nina Polisesiuk de Pavilonis Nueva York 4769 — Berisso

Kazimieras Liutkevičius vyriškių rūbų siuvėjas Boulevard 27 de Febrero 1107, Rosario. Priima užsakymus ir atlieka darbą iš geriausios medžiagos. Lietuviams 10% nuolaidos.

VINCO IR ONOS KULIEŠIŲ ATSIŠVEIKINIMAS

Mieli giminės, jaunystės draugai ir visi pažįstami!

Prieš šešias savaites laiko mus atvežė Pan-Amerikos greitasis lėktuvas į Jūsų, prieš 30 metų atsiradusių šioje šalyje, gal ne rožėmis klota gyvenimą, kur sunkiu darbu labai sunkius gyvenimo takus pramynėte. Jūsų gražiais pačių pasistatytais nameliais ir sunkiai pramintais takeliais, mane, kaip statybininką, jaudinate iki pat širdies gelmių. Šia mūsų kelione, jau seniai planuota, dėl didelio ir šilto priėmimo me labai džiaugiamės.

Grįžtame iš mielos ir tolimos Argentinos gerai pailsėję Chicago, kur mane, kaip statybininką, laukia nebaigti darbai. Laukia Šiaurės Amerikos Lietuvių spauda naujų žinių iš Jūsų krašto; laukia giminės iš čia nuo savųjų parvežant linkėjimų.

Išskridami iš Ezeiza aerodromo sausio 18, 20 valandą, dėkojame Rosario lietuviams, o ypatingai mūsų giminiams K. Mačiūliams ir pp. A. Ciurams, B. Šimkūnams, P. Garneliams, P. Djokams, Petravičiams, Dicevičiams, M. Šerkšnams, A. Dainiui, T. Panelytei Zanams ir visiems maloniesiems to miesto ir apylinkių lietuviams.

Buenos Aires lietuviams, mūsų giminiams P. Višinskams, poniai E. Keblerienei su mano žmonos brolio dukromis, L. Kuciūnams, o ypatingai A. L. Balso leidėjams P. O. Ožinskams, rod. K. Norkui, pp. V. Deveikiams, Estrelita Lituanu savininkams Pr. Kapavičiams, A. Jakubauskams, inž. Malinauskui ir jo namiškiams, bei kitiems mieliems Argentinos sostinės tautiečiams ir mums, kaip turistams, lengvatas teikusiai Argentinos vyriausybei.

Mūsų pagerbimui ponios Ožinskienės surengtos išleistuvės Tulpėje įamžintos foto vaizduose ir magnetofono kaspinuose, suartins Buenos Aires ir Chicago lietuvius. Nesakome sudie, bet iki kito malonaus pasimatymo Argentinoje.

Vincas ir Ona Kuliešiai
Buenos Aires - Ezeiza, 18. I. 62

Vincas Kuliešius, besirušdamas orižiti Chicago svkiu su žmona Ona Keblerte. 12. I. 62. Išeisdamasis A. L. Balso Leidykloje, nusininko lietuviškos literatūros albumu ir ansimokėjo A. L. Balso prenumeratą norai metu Svežia savo anu palvdėjo iu dukterėčios Lidia ir Elisa.

— Antanas Daunoras, General Motors darbų vedėjas (kapatas), su inžinerių komisija dirbo kelioilika dienų tos amerikiečių firmos naujausių automobilių atstovybėje Mar del Platoje. Daunoras, išdirbęs GM virš 25 metų, gavo aukso laikrodį ir medali. Jo duktė Eugenia, baigusi Anglu Kalbos Institutą, ruošiasi chemijos fakultetam.

— Genrikas Liubomirskis, J.A. V-bių Prezidento Kennedy svainio Stanislovo Radzvilos, gyvenančio Londone, pusbrolis gyvena Argentinoje. Kiti trys Lietuvos didikų kilmės Radzvilai gyvena Buenos Aires mieste, — rašo Argentinos žurnalai.

PARDUODAMAS pensionas „Lituania“ Jz. Palšio įkurtas Villa Rumipal, plačiai žinomas Argentinos lietuviams ir kitų tautų vasarotojams, kadangi savininkai išsikelia Kordobon, kur studijuoja jų sūnūs. Pensijonas talpina 65 vasarotojus. 4 omnibus linijos iš Buenos Aires priveža prie durų. Smulkmenas sužinoti pas Petrą Miškūną, Av del Trabajo 2879; TE. 66-8145, Buenos Aires. (759)

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA
JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos; Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinaimą.
Santos Dumont 2474. Bs. Aires 771 — 5455

BARAS — RESTORANAS KIOSKAS. — Savininkė Nina Polisesiuk de Pavilonis Nueva York 4769 — Berisso

Kazimieras Liutkevičius vyriškių rūbų siuvėjas Boulevard 27 de Febrero 1107, Rosario. Priima užsakymus ir atlieka darbą iš geriausios medžiagos. Lietuviams 10% nuolaidos.

DRA. ANA ROSA MISKUNAS
CHIRURGĖ — DANTISTĖ

Savo kabinete priima pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 16 val. (Kitom dienom — pagal susitarimą).

Av. del Trabajo 2879 — **T. E. 66-8145**
Buenos Aires

— Kaz. ir Stefania Navickaitė Norkai atostogauja Zagurskių ūkyje, Sauce Viejo, Santa Fe. 20. I. 62 jie dalyvauja Kalėdų dukters Hilgos sužiedotuvėse.

— **Jurgis Stančikas**, inžinerijos fakulteto studentas, su mokslo draugu grupe atostogauja Mar del Platoy ir Santa Teresita pajūry, kur su savo tėvais gyvena jo kolega stud. Andziulis.

— **Vladas Misiūnas** iš Olivos su sūnum Aleksandru 21. I. 62 vyksta keliolikai dienų atostogoms i Urugvajų, kur aplankys mūsų bendradarbi A. Gumbargi ir kitus savo draugus.

— **Viktoras Žekevičius**, pensininkas po sudėtingos operacijos ligininėje Rawson, baigia sveikti savo šeimos židiny, žmonos Stefanijos ir dukters Raquel priežiūroje.

— **Bronius Paliulionis**, šiaulietis, sykiu su žmona, mokytojauja Lietuvoje ir Lietuvos Vargo Mokykloje Argentinoje, 4. I. 62 išvyko apsigyventi Chicago. Sykiu išvyko ir jaunesnysis sūnus Kęstutis.

— **P. Sakalausko** restorane, La Rioja 2259, Avellaneda, 7. I. 62 įvyko grįžtančio i Villa Rumipal Felipe Vaitkevičiaus išleistuvės. Sykiu išvyko vasaroti Sakalausku sūnus Antanas, 12 metų amžiaus su savo teta P. Juodiene.

— **Gerb. PRENUMERATORIAI** prisidėkite „A. L. Balso“ Leidyklai savo ir savo draugų prenumeratas

PRAKTIŠKAS ANGLŲ KALBOS PAMOKAS suaugusiems ir moksliniams Jūsų namuose duoda anglų kalbos profesorius Juan Rosa. Susitarti del kainos ir laiko tel.: 60 - Villa Lugano 3153.

ATOSTOGOS VILLA GESELL
Kambariai ir lovos su pusryčiais, prie kavinės „BALITICO“, pačiame centre, 2 kvadrus nuo jūros. Informuotis: TE.76-1403.

VINCAS VILKELIS viską perka ir parduoda. Ocasionės „LA RUDA“ Baldai — puošmenos ir t. t. Del Plata 3775 — Lanus O. Mašinų pasirinkimas.

ATOSTOGOS VILLA GESELL
Kambariai ir lovos su pusryčiais, prie kavinės „BALITICO“, pačiame centre, 2 kvadrus nuo jūros. Informuotis: TE.76-1403.

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ Casa „CIPICUA“ PARDUODA loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, etc. PETRAS VAIČEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo

RADIOTECHNIKAS VINCAS RAMANAUSKAS (Diplomuotas JAV) Dirba ir parduoda: Radio aparatus combinados ir amplifadores. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pašaukus ir susitarus, sutaiso namuose. Vyksta ir i grotimus priemėsčius. ADRESAS: calle Pola 289 — TE. 64-4154 (Aukštuma: Rivadavia 10.600)

NERVŲ ir PROTO LIGOS Liaukų nenormalumai DR. SANCHEZ ALIZCORBE 9 — 12 ir nuo 15 — 20 val. Montevideo 1160; TE. 44-7586

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ Casa „CIPICUA“ PARDUODA loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, etc. PETRAS VAIČEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo

Dr. E. LEVINAS Lietuvos gydytojas - chirurgas Diplomuotas Berlyno ir Cordobos universitetuose. Kardiologijos viršininkas Florito ligininėje. Širdies ligų specialistas. Prima širdies, aorta ir kt. ligų liginio savo konsultorijoje nuo 15.30 iki 18 val. CALLAO 545 — TE. 40-8669

Dr. E. LEVINAS Lietuvos gydytojas - chirurgas Diplomuotas Berlyno ir Cordobos universitetuose. Kardiologijos viršininkas Florito ligininėje. Širdies ligų specialistas. Prima širdies, aorta ir kt. ligų liginio savo konsultorijoje nuo 15.30 iki 18 val. CALLAO 545 — TE. 40-8669